

Carrefour...

**LE PÈRE ROGUET DIRIGE AVEC BRIO
LES JOURNÉES LITURGIQUES**

Le sens de la messe

C'est hier que se terminait, dans notre ville, les journées liturgiques, dirigées par le Révérend Père Aimon-M. Roguet, o.p., directeur du Centre de Pastorale Liturgique de Paris.

Samedi était la journée consacrée aux religieux, religieuses et le personnel laïc enseignant. Un très grand nombre de personnes, surtout composé par les membres et les dirigeants des associations locales, assistaient ce soir-là à une Heure Sainte portant "sur les exigences liturgiques de notre vie et de notre apostolat. Après cette heure de prière, il y eut messe et communion.

Dimanche, dans l'avant-midi, le R. Père Roguet adressait la parole aux séminaristes et aux ecclésiastiques. L'après-midi, au sous-sol de la Cathédrale, les élèves des cours supérieurs de garçons et de filles, celles du Collège St-Maurice et des Ecoles Normales, se réunissaient pour entendre le Père Roguet dans une conférence sur la Messe.

"La liturgie, commença le conférencier, c'est l'acte de l'Eglise s'unissant à Dieu, c'est la messe, ce sont les sacrements.

Il faut initier les enfants à la messe et cela, de façon concrète, car la messe n'est pas une théorie, elle est un fait.

Voilà la messe
Il importe d'apprendre aux enfants à voir la messe; non pas à considérer l'autel comme un amoncellement de fleurs, de fines lingeries, mais comme une table. Voir la messe comme un repas auquel on participe non comme des spectateurs. Réciter son chapelet, suivre dans un livre, tout cela est bien beau, mais empêche le fidèle de participer pleinement aux mystères qui se déroulent devant lui.

Les ornements ont un sens qu'il

fait comprendre. Le prêtre est et même temps le représentant du Christ et le représentant des fidèles. La messe étant une fête, il est nécessaire que le célébrant soit revêtu en conséquence.

La messe étant le rassemblement de tout le peuple de Dieu, il faut, par le fait même agir de façon active. D'où l'importance du chant à la messe, par la participation de la foule. Il est nécessaire de voir l'importance des attitudes, il faut la participation des enfants et par le silence, et par le chant.

Carrefour du Christianisme
Ce n'est pas en une fois qu'on éduque les enfants. C'est en somme une affaire d'éducation. La messe étant le carrefour du Christianisme, faut-il en conséquence que le fidèle soit préparé en conséquence, pour s'unir davantage au célébrant, à tous ceux qui l'entourent.

Il faut approfondir la messe, la rendre vivante; on y réussira en revenant sans cesse."

Les journées liturgiques se terminaient dans la journée d'hier, par une récolte sacerdotale à l'Évêché de St-Hyacinthe.

Il est à souhaiter que ces journées liturgiques apporteront à notre population un nouvel esprit, ou du moins une certaine transformation dans la compréhension de la messe.

Ici, à St-Hyacinthe, comme partout où passera le Père Roguet, il est indéniable que beaucoup de personnes se souviendront de ses conseils, de l'enseignement apporté.



Le Rév. Père Aimon-M. Roguet, o.p.

**La célèbre Rina
Ketty au Grand
Hôtel, ce soir**

Partout où elle passe, cette grande vedette de la chanson française reçoit les critiques les plus élogieuses. Voici d'ailleurs ce qu'en pensent certains critiques de notre province: Paul Coucke, de La Patrie, déclare: "Mme Rina Ketty nous ramène aux airs nostalgiques et prenants qui ont bercé toute une génération".

L'Action Catholique, de Québec écrit: "Doutez-vous maintenant du charme de votre petite personne et de l'amour que l'on a pour vos chansons? Les Québécois qui vous ont entendue vous ont adoptée d'emblée". Et Le Soleil reprend: "Si la voix de Rina Ketty nous avait charmé par ses disques, sa personnalité nous a tout à fait conquis". Enfin, Le Nouvelliste, de Trois-Rivières souligne: "Dans un monde drolément triste, qui chante faux souvent, Rina Ketty est une artiste à part, si simple, si modeste qu'on voudrait se pincer pour être sûr de ne pas rêver".

La population montréalaise attendait avec impatience la venue de cette grande vedette. Et Saint-Hyacinthe aura enfin le plaisir d'applaudir Rina Ketty, l'unique Rina Ketty, que jeunes et vieux, hommes et femmes, écoutent toujours avec plaisir.

Il est assuré d'avance que le succès que remportera cette grande vedette dans notre ville, mardi soir au Grand-Hôtel, sera aussi grand que celui remporté un peu partout dans la Province.

**Différend syndical
Aucune entente
prévue chez
J.A.M. Côté**

A la dernière assemblée générale du Syndicat National des Travailleurs en chaussures de St-Hyacinthe, tenue le 18 février 1955, il a été proposé que M. Roland Harnois soit nommé secrétaire, et M. Filbert Labonté, comme directeur.

Il n'y a eu aucune entente chez J.A. & M. Côté, et le Syndicat pour le renouvellement de la convention collective, se terminant le six septembre 1954.

Le Syndicat des Travailleurs en chaussures demande sept fêtes chômées et payées par année, au lieu de cinq comme dans le passé. Il demande en outre la formule Rand, au lieu du maintien d'affiliation. Le reste de la convention reste cependant le même.

La Compagnie a fait la réponse suivante: la réduction de salaire d'environ 17%, et l'enlèvement des cinq fêtes chômées payées. On promet une 3e semaine de vacances après 10 ans de service, de même que le 10% pour les ouvriers payés à la pièce, et le dix sous l'heure pour les ouvriers qui travaillent à l'heure.

Après avoir eu une séance de négociation directe et cinq séances de conciliation, il n'y a eu aucune entente; le Syndicat a fait une demande au Ministre du Travail, pour la formation d'un tribunal d'arbitrage pour trouver un règlement.

A lire en page 4
**LA ROUTE
MONTRÉAL-QUÉBEC**
par
Yves Michaud
• Unditorial d'intérêt pour les Maskoutains

Figure maskoutaine...

M. Antonio Vigneau

Il est, je crois, peu de personnes dans notre ville qui ne connaissent pas le petit magasin de notre figure maskoutaine, situé sur la rue Sainte-Anne. Tout simplement parce que M. Vigneau est un personnage familier dans le domaine de la machine à coudre, qu'il a toujours su donner à sa clientèle ce qu'elle attendait de lui, enfin parce qu'il est établi à Saint-Hyacinthe depuis de nombreuses années.

M. Antonio-M. Vigneau est né à Saint-Grégoire de Nicolet en mai 1880. Il est le fils du Dr et de Mme Benjamin Vigneau, décédé. Il fait ses études à l'Académie Commerciale de Nicolet et pendant quatre années, il sera pensionnaire à cet endroit.

Attiré par le métier d'horloger, il s'engage chez un bijoutier pour apprendre les rudiments de la profession. Puis, pendant trois ans, il travaillera dans de grosses succursales. Dans cette période, il voyage un peu partout à travers le pays, comme représentant en bijouterie. Puis, il part à son compte dans la métropole.

Arrive l'année 1903, celle de son mariage avec Albertine Dubois. Quatre filles naîtront de ce mariage.

Vers la même époque, il vend son commerce pour aller demeurer à Saint-Jérôme, où il part une autre bijouterie. Après quelques années à cet endroit, il se dirige vers Beloeil où il débute dans la machine à coudre, comme agent du Comté de Verchères. Il ne négligeait pas cependant son commerce dans la bijouterie, marchant les deux entreprises de pair.

En 1922, il devient gérant de la succursale Singer à Victoriaville. Il est ensuite successivement gérant à Beloeil, St-Hyacinthe et Sherbrooke. A ce dernier endroit, il demeurera 12 ans.

Finalement, en 1940, il vient s'établir définitivement dans notre ville, où il débute dans la machine à coudre, comme agent de personnes pensant déjà à se retirer du domaine des affaires. Mais, pour M. Vigneau, 60 ans n'est pas un âge avancé et c'est avec confiance qu'il remettrait la main à la tâche. Après 15 ans, M. Vigneau est toujours aussi alerte, à l'œil toujours aussi vif.

Durant la dernière guerre, il fut directeur, puis vice-président de l'Association des Marchands de machines à coudre. Cette association n'existe plus, je crois, maintenant. Mais les souvenirs de notre personnage, sur l'organisation, nous montrent avec quel cœur il s'intéressait au bon maintien de l'association.

Dans le petit magasin de M. Vigneau, vous trouverez tout ce qu'il faut pour les machines à coudre. En fait, il vend et répare comme ne le ferait pas un jeune commençant plein d'ambition. Disons ici qu'il est connu un peu partout dans la province et que bon nombre de ses clients sont de l'extérieur.

M. Vigneau fait-il partie de groupements locaux? Non, car il préfère laisser la place à de plus jeunes que lui. Mais, me direz-vous, comment passe-t-il ses soirées, ses moments libres? Disons que ses plus beaux moments, ce sont ceux passés avec ses petits-enfants. Et, comme ses contemporains, il aime la télévision. Dans sa jeunesse, il aimait beaucoup s'adonner aux sports. Il fut même un temps où il ne manquait pas une seule joute de hockey ou de baseball. Présentement, il se contente de regarder les joueurs à la télévision.

Notre figure maskoutaine est de son âge, du fait qu'il se comporte comme il convient, à l'âge qu'il a, à l'époque où il vit, au milieu dans lequel il se trouve. C'est sûrement cette conception de la vie qui le fait estimer de tous.

M. Vigneau en a vu de toutes les couleurs durant sa vie. Il n'est qu'une chose à lui souhaiter, qu'il conserve encore de longues années son commerce dans notre ville.

Marcel F.

**Renouveau Chrétien
dans la Société**

Les Francs et le Patronage

**Un bel exemple de générosité de
la part des peintres de la ville**

Réception de 21 nouveaux membres

Le Club des Francs de St-Hyacinthe s'affirme de plus en plus comme une organisation maskoutaine dynamique et promise à de hauts sommets. Le souper mixte de jeudi soir dernier au Patronage St-Vincent-de-Paul, qui réunissait plusieurs centaines de convives dans une salle complètement remise à neuf par le travail bénévole de peintres locaux, suffit seul à en fournir la preuve. C'est à cette occasion que l'on a également procédé à l'admission de 21 nouveaux membres de ce club social chrétien et catholique qui, par son esprit, ses moyens d'action et son idéal est en voie de devenir un puissant et représentatif organisme social de notre ville. La réunion de jeudi soir dernier marquait de plus, comme l'a fort justement souligné Mgr Jean-Charles Leclaire, représentant de Son Excellence Mgr l'évêque du diocèse, l'ouverture officielle des fêtes du cinquantenaire de fondation du Patronage St-Vincent-de-Paul. On sait que le Club des Francs s'est donné pour mission particulière cette année, d'aider et de protéger cette oeuvre maskoutaine incomparable.

Le souper causerie réunissait en plus des membres de ce club et leurs invités, des sommités du monde social maskoutain, qui avaient pris place à la table d'honneur du banquet. Soulignons, entre autres, la présence du président du club, le Dr Jean-Claude Laurence et son épouse, de Mgr J.-C. Leclaire, protonotaire apostolique et vicaire général, de M. Joseph Fontaine, député fédéral, de Me Jacques Lafontaine, représentant de Son Honneur le maire de St-Hyacinthe et son épouse, du Rév. Père Emile Morin, supérieur du Patronage, du Rév. Père Nicolas Martel, animateur spirituel du Club des Francs, du Dr Maurice Bédard et son épouse, de M. J. Gagnon, président du Club des Francs de Longueuil, de M. et Mme Gaston Bilodeau, Mlle Gisèle Chabot, M. Jacques Gauthier, M. Germain Fournier, Mlle Yolande Beauregard, Mlle Colette Desrosiers et M. Jean-Guy Cusson.

Réception de nouveaux membres
A l'issue du repas le Dr Jean-Claude Laurence, président, ouvrit officiellement le cérémonial de réception des nouveaux membres, en l'occurrence 21 Maskoutains de toutes les classes de la société. Le Dr Laurence a rappelé aux futurs Francs la nature de l'engagement solennel qu'ils allaient prendre ainsi que les principes de soumission, solidarité, et apostolat qui animent le Club. Voici les noms des membres qui préférent leur promesse: MM. Marcel Arél, Paul Picard, Gérard Roy, le Dr Guy Pothier, le Dr Yvan Brodeur, Jean-Claude Renaud, Claude Savary, Bernard St-Germain, Benoit Caouette, Léo Thérault, Gabriel Lafontaine, le Dr Jean Lafond, le Dr H. Labrie, J. Provencher, J.-L. Richer, Claude Guertin, Yves Michaud, Roger

Cyr, J. Archambault et J.-M. Coiteux.
Le Rév. Père Nicolas Martel, o.p., animateur spirituel du Club, porta ensuite la parole après la courte cérémonie de réception des nouveaux membres. Il dit que c'est désormais l'esprit du Club qui doit entrer en eux-mêmes, esprit de soumission envers l'Eglise et ses chefs temporels, esprit de solidarité et de charité chrétienne, esprit d'apostolat et de dévouement. Le Père Martel adressa ses félicitations aux nouveaux membres et formula le vœu que leur entrée aux Francs soit le prélude d'une vie de charité et d'amour. Il remercia aussi le Dr Bergeron, président fondateur des Francs et le président actuel le Dr Jean-Claude Laurence pour leur dévouement et leur apport considérable à un renouveau chrétien dans la société.

Après l'allocation du Père Martel, le Dr Laurence dressa le bilan sommaire de ce qu'avait fait à date le Club des Francs pour l'oeuvre du Patronage St-Vincent-de-Paul, entre autres l'organisation d'une corvée de charité pour remettre à neuf la salle de jeux et réceptions de cette institution ainsi que la collecte de différents dons pour l'oeuvre. Le Dr Laurence remercia tous les collaborateurs qui l'avaient aidé dans cette réussite et plus spécialement les peintres locaux de leur générosité.

Le Père Morin...

Le Rév. Père Emile Morin, supérieur du Patronage dit ensuite aux invités ses remerciements et gratitude. "Le Patronage, dit-il, est l'oeuvre de la population maskoutaine; il s'adresse aux jeunes de toutes les conditions et tend à remettre à l'honneur l'esprit de fa-



Le Supérieur du patronage...

de son invitation et offert ensuite ses souhaits de succès au Club des Francs.

Mgr Leclaire...

Le représentant de Mgr l'évêque, invité à porter la parole par le président, dit constater avec grande joie les développements du Club des Francs. "J'ai assisté, poursuit Mgr Leclaire, avec plaisir à la fondation de votre association; je suis d'autant plus heureux maintenant, que votre initiative d'aider le Patronage St-Vincent-de-Paul, confirme les espérances que les autorités ecclésiastiques ont mis en vous. Le distingué prélat rappela brièvement la pensée d'un ancien évêque de St-Hyacinthe, Mgr Bernard, sur l'oeuvre du Patronage.

M. Fontaine...

M. Joseph Fontaine, député fédéral, félicita les nouveaux membres reçus ce soir et formula le vœu que les principes qui leur étaient inculqués leur donnent l'occasion de pratiquer la charité, et de susciter nombre d'oeuvres de bienfaisance parmi la population. Le représentant du comté de St-Hyacinthe et de Bagot aux Communes remercia le président

Me Jacques Lafontaine...

Me Jacques Lafontaine, représentant de Son Honneur le Maire apporta le message des autorités municipales. Il parla de la charité comme étant plus que l'aumône, mais le don de soi total, dit-il. Il expliqua que la Cité de St-Hyacinthe avait une raison de plus de s'ennorgueillir, celle du magnifique travail des Francs. Le notaire Lafontaine termina en soulignant que la sollicitude de ce nouveau club social envers le Patronage était une attention qui

UN MERCI!

Voici la liste des peintres de St-Hyacinthe qui ont généreusement offert leur contribution bénévole pour remettre à neuf la salle du Patronage. Le Club des Francs désire les remercier publiquement de leur geste:

- Roger Charbonneau
- Jos. Aimé Desrosiers
- Roméo Graveline
- Rosaire Charbonneau
- Albert Bélaïge
- Gérard Graveline
- Gaston Jaret
- Achille Leclerc
- Emmanuel Halley
- Josaphat Lapointe
- Willy Ballargeon
- Lucien Larocque
- Gérard Patenaude
- Alphonse Guilbault
- Georges Bouchard
- Philippe Lemay
- Noël Lamothe
- Antonio Girouard
- Eugène Hamel
- Direction: Gérard Roy.

grandissait et honorait les dirigeants actuels des Francs de St-Hyacinthe.

Il y eut après le repas et les causeries un programme musical de choix. Mlle Yolande Beauregard et Gilles Cusson, deux jeunes Maskoutains au talent incontestable, brillèrent dans l'interprétation de morceaux choisis.



La table d'honneur...

LES RUMEURS DE MA VILLE

Un pharmacien de St-Hyacinthe, fort bien connu pour son active participation à de nombreuses oeuvres locales, aurait récemment fait l'acquisition d'une bijouterie très populaire du centre de la rue Cascades. Dame Rumeur ne dit pas toutefois les raisons qui ont incité notre homme à effectuer une telle transaction, si ce n'est l'ambition, du reste fort légitime, de ce Maskoutain averti. Qui sait, cette partie de la rue Cascades, d'un coin à l'autre, sera peut-être un jour une super-pharmacie géante, ouverte 24 heures par jour. St-Hyacinthe bat la marche...

Un récent souper, celui du club de hockey de St-Hyacinthe, aura fourni l'occasion à quelques Maskoutains, d'exercer leur fourchettement. Nous en connaissons personnellement quelques-uns qui y sont allés dru, absorbant en l'espace de deux ou trois minutes, plus de nourriture qu'il en faut à un seul homme pour subsister pendant une année. A n'en pas douter, St-Hyacinthe ferait assez bonne figure dans un concours international de gastronomie... pour que l'on serve tourtières, tête fromagée, soupe aux pois, fèves au lard et ragout de boulettes... "bromo seltzer" en plus évidemment!

L'auteur de cette chronique après avoir "couvert" de nombreux accidents depuis quelque temps, a vu la semaine dernière la loi du hasard tourner contre lui à l'intersection des rues Laurier et Lamothe. Que l'on ne se réjouisse pas trop tôt, la collision fut minime... sans blessures et perte de vie. Seul le "Studebaker" a encaissé le choc... à moins que des complications imprévues se déclarent dans l'avenir. Le moins que l'on puisse dire dans le moment, c'est que l'accidenté se porte bien! Hélas... (pensera-t-on méchamment dans certains milieux hostiles...)

Quelques citoyens de La Providence, estiment qu'après avoir défrayé les dépenses pour la construction d'un hôtel de ville bien à eux, que l'on devrait leur fournir l'occasion de payer leurs taxes dans un bureau de cet édifice municipal. L'un d'eux particulièrement, moussera le projet d'engager un secrétaire pour la perception des comptes de cette localité de l'autre rive de la Yamaska. Le problème, si minime qu'il soit, soulèverait plusieurs tempêtes dans des verres d'eau.

Un distingué moine français de passage à St-Hyacinthe en fin de semaine, se serait particulièrement signalé et par son érudition et par la très haute opinion qu'il semble avoir de lui-même. On raconte que le visiteur d'outre-mer ne souffrait pas pendant qu'il parlait, d'aucune interruption de quelque nature que ce soit. Notre photographe pour sa part, a vécu une fâcheuse expérience quand le conférencier de marque lui signala, sans gants blancs, qu'il était allergique aux ampoules de magnésium. Fournant la liberté de presse est aussi reconnue en France, que diable... n'en déplaise aux photophobes.

L'unité mobile à St-Hyacinthe

L'unité mobile du service provincial des véhicules-moteurs est présentée à St-Hyacinthe. M. Eugène Tellier, chef du bureau local du Revenu provincial, annonce qu'elle est arrivée hier, lundi à l'École des Textiles de cette ville. Elle y restera jusqu'à six heures du soir, le 23. L'unité recevra comme l'an dernier les aspirants-conducteurs de véhicules-automobiles et les détenteurs de permis temporaires qui ne sont plus en vigueur. A l'école des Textiles, on devra se présenter à l'entrée de la rue Papineau.

ANNONCES CLASSÉES



A VENDRE

AVENUE... Propriété privée... en briques, 9 pièces, chauffage central à l'huile, garage chauffé, en briques. 111,300, peu de comptant demandé. S'adresser à 288 Blvd LaSalle, La Providence. Tél. 4-9941. 3dc-jno

A VENDRE OU A ECHANGER

Propriété de 1 à 8 logements, soit en bois ou en briques, acceptant automobile ou télévision ou ce que vous aurez à offrir. Une maison en briques, place d'armes, cuisine, épicerie, restaurant, Hôtel Garçonnerie, Nettoyage et entretien à fourrure. Aussi terre avec 1500, comptant. Emplacement, coupe de bois; garage; imprimerie; terre avec commerce de lait à Montréal. Pour vos achats, ventes ou échanges, consultez tous les jours. AVIS APRES MORT. OVIDE LAPOSTOLLE, avocat, 1045, rue St-Joseph, St-Hyacinthe. Tél. : 4-7176. 7jan-jno

A VENDRE

Meteor, 4 portes, 1952, Custom de Luxe, transmission automatique, radio, air conditionné, 24,000 milles, 2 couleurs, très propre à l'intérieur et à l'extérieur. N'a jamais été accidenté; parfaite condition; à termes si désiré, pour vendre d'ici 15 jours. Offre raisonnable acceptée. S'adresser à Lefebvre Garment Mfg, Reg'd, 3190 rue Sicotte, St-Hyacinthe. Tél. 4-8356. 4fv-jno

A VENDRE

Beau cottage, 1 1/2 étage, 6 pièces, bien situé, grand terrain. Pour informations, s'adresser, durant le jour, au bureau des Produits Laitiers Mont St-Hilaire, 1205, rue Sicotte, St-Hyacinthe. 4fv-jno

A VENDRE

Batteries de cuisine, sans eau, 17 morceaux "Stainless Steel". Reprise de finance, \$55.00. Plusieurs non utilisées. Livraison à domicile. Ecrire à: M. Corbu, 2005 Boul. St-Joseph Est, Montréal. 18-22fv.

A VENDRE

Bungalow de 5 pièces, chauffage central, eau chaude à l'année, situé sur la rue des Vétérans, à Douville. S'adresser à J.-A.-P. Côté, rue des Vétérans, Douville. Tél. 3-3821. 18-25fv-4ms

A LOUER

Appartement à louer, 2 pièces, chauffées et meublées; situé au centre de la ville. Tél. 4-5379 ou 4-8462. 18j-jno

A LOUER

Logements chauffés à louer. S'adresser à Me Philippe Pothier, Tél. : 4-8101. f1-jno

A LOUER

Logement de 2 et 3 pièces, plus chambre de bain, réfrigérateur, fournil. S'adresser chez Théo Gauthier, 1930 Cascades. Tél. 4-7161 ou 4-8787. 19d-jno

A LOUER

Grand appartement meublé, situé rue Girouard, entrée privée, genre logement. S'adresser à 758, rue Larocque, St-Hyacinthe. 10dc-jno

ABANDON DES AFFAIRES TOUT DOIT ETRE VENDU SANS RESERVE A TRES BAS PRIX

- Peinture
Tapiserie
Ferrerrie, etc., etc.
Fixtures de ferronnerie
200 tiroirs faciles à installer, divisés en 4 sections de 4' x 6' de large et 7' de haut.
Un rouleau à prélat de 75 livres
Une machine à polir la vitre
3 meules, 3 moteurs
Une Calme "National" à 3 vitres
Fixtures de bureau
Une presse à papier rebuts
2 balances de 240 livres
Une horloge électrique
A QUI LA CHANCE?
40% à 75% de réduction
S'adresser à:

E. A. Gendron MARCHAND, 1045, des Cascades, Tél. 4-5319 Saint-Hyacinthe

BUREAU A LOUER

Bureau à louer, situé à 575 rue Mondor. S'adresser au Docteur Léo Bonnot. 14jv-jno

A LOUER

Appartement meublé. S'adresser au concierge, à 1821 rue Girouard. Tél. 4-7575. 11fv-jno-vnd. seu.

MAGASIN A LOUER

Situé à 433, rue Mondor. S'adresser à J.-H. Charron. Tél. 4-9401. 18fv-jno-vd. slm

MAGASIN A LOUER

Avec grand sous-sol, pourra se convertir ou diviser pour l'accommodation de tout genre de commerce. Situé rue Ste-Anne, près Morison. S'adresser à J.-P. Lazure, 1700 Morison. Tél. 4-8937. 11-18-25fv

A LOUER

Chambre meublée, pour une ou deux filles, en face du parc Dessaulles; eau chaude; usage du téléphone; peut faire la cuisine, si désiré. S'adresser à 1010, rue Hôtel-de-Ville, St-Hyacinthe. 21fv

A LOUER

Logement de 4 pièces et salle de bain. S'adresser à 1100 Morison, en bas, à gauche. St-Hyacinthe. 18-25fv

A LOUER

Bureaux situés à 515 St-Denis, édifice de la Pharmacie Locas. S'adresser à Mme J.-H.-E. Brodeur, 2305 rue Girouard. Tél. 4-7257. 18-25fv

A LOUER

Logement de 6 pièces, chauffage central, garage compris, situé sur la rue Girouard. S'adresser à 595 Girouard, St-Hyacinthe. 18fv-jno-vd. slm

A LOUER

Logement de 6 pièces, chauffage central, garage compris, situé sur la rue Girouard. S'adresser à 595 Girouard, St-Hyacinthe. 18fv-jno-vd. slm

A LOUER

Logement de 6 pièces, chauffage central, garage compris, situé sur la rue Girouard. S'adresser à 595 Girouard, St-Hyacinthe. 18fv-jno-vd. slm

A LOUER

Logement de 6 pièces, chauffage central, garage compris, situé sur la rue Girouard. S'adresser à 595 Girouard, St-Hyacinthe. 18fv-jno-vd. slm

A LOUER

Logement de 6 pièces, chauffage central, garage compris, situé sur la rue Girouard. S'adresser à 595 Girouard, St-Hyacinthe. 18fv-jno-vd. slm

A LOUER

Logement de 6 pièces, chauffage central, garage compris, situé sur la rue Girouard. S'adresser à 595 Girouard, St-Hyacinthe. 18fv-jno-vd. slm

A LOUER

Logement de 6 pièces, chauffage central, garage compris, situé sur la rue Girouard. S'adresser à 595 Girouard, St-Hyacinthe. 18fv-jno-vd. slm

A LOUER

Logement de 6 pièces, chauffage central, garage compris, situé sur la rue Girouard. S'adresser à 595 Girouard, St-Hyacinthe. 18fv-jno-vd. slm

A LOUER

Logement de 6 pièces, chauffage central, garage compris, situé sur la rue Girouard. S'adresser à 595 Girouard, St-Hyacinthe. 18fv-jno-vd. slm

A LOUER

Logement de 6 pièces, chauffage central, garage compris, situé sur la rue Girouard. S'adresser à 595 Girouard, St-Hyacinthe. 18fv-jno-vd. slm

A LOUER

Logement de 6 pièces, chauffage central, garage compris, situé sur la rue Girouard. S'adresser à 595 Girouard, St-Hyacinthe. 18fv-jno-vd. slm

A LOUER

Logement de 6 pièces, chauffage central, garage compris, situé sur la rue Girouard. S'adresser à 595 Girouard, St-Hyacinthe. 18fv-jno-vd. slm

A LOUER

Logement de 6 pièces, chauffage central, garage compris, situé sur la rue Girouard. S'adresser à 595 Girouard, St-Hyacinthe. 18fv-jno-vd. slm

A LOUER

Logement de 6 pièces, chauffage central, garage compris, situé sur la rue Girouard. S'adresser à 595 Girouard, St-Hyacinthe. 18fv-jno-vd. slm

A LOUER

Logement de 6 pièces, chauffage central, garage compris, situé sur la rue Girouard. S'adresser à 595 Girouard, St-Hyacinthe. 18fv-jno-vd. slm

A LOUER

Logement de 6 pièces, chauffage central, garage compris, situé sur la rue Girouard. S'adresser à 595 Girouard, St-Hyacinthe. 18fv-jno-vd. slm

A LOUER

Logement de 6 pièces, chauffage central, garage compris, situé sur la rue Girouard. S'adresser à 595 Girouard, St-Hyacinthe. 18fv-jno-vd. slm

A LOUER

Logement de 6 pièces, chauffage central, garage compris, situé sur la rue Girouard. S'adresser à 595 Girouard, St-Hyacinthe. 18fv-jno-vd. slm

A LOUER

Logement de 6 pièces, chauffage central, garage compris, situé sur la rue Girouard. S'adresser à 595 Girouard, St-Hyacinthe. 18fv-jno-vd. slm

A LOUER

Logement de 6 pièces, chauffage central, garage compris, situé sur la rue Girouard. S'adresser à 595 Girouard, St-Hyacinthe. 18fv-jno-vd. slm

A LOUER

Logement de 6 pièces, chauffage central, garage compris, situé sur la rue Girouard. S'adresser à 595 Girouard, St-Hyacinthe. 18fv-jno-vd. slm

A LOUER

Bureau à louer, situé au 2ème, en haut de United Auto Paris; coin Laframboise et Dessaulles, comprenant 2 grandes pièces ainsi qu'un joli vivier pouvant servir de chambre, viendrait pour professionnelle ou homme d'affaires. S'adresser à 985 Laframboise. Tél. 4-8048. 11fv-jno-vnd. seu.

DIVERS

DEMANDES. — Opératrices demandées immédiatement pour fermer salopettes, sur machine double à 3 aiguilles, avec expérience. Bon salaire, sans perte de temps. Nous ne donnons pas d'ouvrage à domicile. S'adresser à Lefebvre Mig Reg'd, 3190 rue Sicotte, St-Hyacinthe. Tél. 4-5256. 4fv-jno

VENDEURS DEMANDES

Si vous êtes intéressés dans une position d'avenir, nous avons des ouvertures dans nos magasins, dans la vente d'appareils électriques, expérience non essentielle. Salaire, commission plus de nombreux autres avantages. S'adresser au gérant, de notre magasin le plus près de vous au Bureau Chief Southern Canada Power Co. Ltd., Montréal. 11-18-25fv

ACADEMIE DE BALLET

Cours de culture physique, gymnastique rythmée, et roulotte pré-natal. Dames, jeunes filles, enfants, garçons. Tous les samedis, de 8:30 h. à 10:20 p.m. Les samedis, de 8:30 h. à 5:30 p.m. Centre Notre-Dame, Salles no 3, no 5. Informations: Mme Coston Bélanger. Tél. 4-9102 et 4-5447. 22fv-jno

Ecoutez:

LE DIMANCHE à CBF

"La Revue des Hebdos"

de Midi à Midi 15

On ne suit pas les prix, on les fait à l'épicerie

PAUL-EMILE GAUCHER

Département 55, 778, Jean-Talon Est, Montréal

LE CINEMASCOPE au Théâtre MASKA

Vous connaissez tous le fameux procédé 3 Dimensions. Cette invention ne fut un succès que pour une courte durée. Même lorsque quelques studios de Hollywood se lancèrent dans les 3 Dimensions, les autres studios étaient en recherche pour un autre procédé qui pourrait peut-être aider à combattre la télévision. Enfin, un professeur de France, du nom de Henri Chrétien, créa les lentilles "Anamorphique" pour le CinémaScope. Après avoir vu une démonstration, tous les studios de Hollywood se sont rassemblés et ont jugé que CinémaScope était bien le procédé à employer. Ce nouveau procédé permet de voir le film, naturellement, sans lunettes. Toutefois, ne croyez pas que le CinémaScope est comme les 3 Dimensions. Les lentilles "Anamorphique" vous permettent de voir les dimensions, c'est-à-dire la profondeur d'une façon remarquable. L'écran dont on se sert pour le CinémaScope est d'une longueur égale à l'écran géant que le Théâtre Maska possède dans le moment. La longueur de cet écran dépend de la longueur et la largeur du théâtre. Lorsque le CinémaScope fut introduit au public, l'écran dont on se servait pour ce procédé était courbé. Aujourd'hui, on a découvert que la courbe dans l'écran n'était pas nécessaire, même la préférence est d'avoir un écran sans courbe. Vous remarquerez aussi que l'écran du CinémaScope n'est pas tout à fait aussi haute que l'écran d'un théâtre ordinaire, ce qui fait le théâtre beaucoup plus long que l'installation du CinémaScope. La mise en place de ce procédé a été une grosse dépense pour les constructeurs de théâtre et les propriétaires de salles. Il faut aussi reconnaître que les compagnies de films ne s'attendent pas à de grosses recettes. Elles ont pu beaucoup plus facilement vendre leurs films en CinémaScope. Voilà la raison pour quoi le CinémaScope est à 99c et même à 1.00 par copie. S'achant que le prix de ces films deviendrait moins cher avec le temps, la direction de ce théâtre a cru bon de retarder la présentation de ces films, pour permettre à sa clientèle d'admirer les films en CinémaScope à prix réduits. Commencant mercredi, pour 4 jours, vous verrez un film qui est classé parmi les films supérieurs. The High and the Mighty, filmé en CinémaScope. Naturellement ce film est en couleurs et l'histoire est tirée d'après un des meilleurs livres. The High and the Mighty aurait été un grand succès même sans le nouveau procédé CinémaScope. La vedette principale de ce film est John Wayne, qui est considéré comme l'acteur le plus aimé du Cinéma américain. Ce film dure 2 heures et demie. Pour accompagner ce film, vous verrez un chef-d'œuvre de Walt Disney "The Living Desert", qui n'est pas en cinémascope, mais tout-fois en couleurs. La direction du Théâtre Maska est fière de vous présenter ce programme magnifique au prix régulier de \$0.50, à partir du 23 février.

Saint-Bernard

Une magnifique soirée avait lieu, le 12 février, chez M. et Mme Étienne Girouard. M. et Mme Étienne Girouard, M. et Mme Rosaire Leblanc, M. et Mme Fernand Lamoignon, M. Frédéric Lamoignon, MM. Léo-Paul Jeanne, Alexis Lamoignon, André Girard, Noël Leclair, Rosaire, André et Camille Phaneuf, tous de St-Bernard; M. et Mme Fernand Leblanc de St-Hilaire; M. et Mme Constant Lamoignon et leur fille Madeleine de Sorel; M. et Mme Roland Gilbert, M. et Mme Paul-Émile Joyal; M. Claude Gilbert et son amie, Mlle Germaine Leblanc; Mlle Thérèse et MM. Arsène et Jean-Baptiste Leblanc, tous de St-Bernard; M. et Mme Josaphat Leclair et leur garçon Maurice; M. et Mme Rosaire Daigle; M. et Mmes M. et Mme Roland Tourigny et M. et Mme Albert Tourigny

RETENU

A L'AFFICHE JUSQU'AU 25 FEVRIER

PLUS DE 16.000 personnes ont vu

Le Droit de Naitre

UNE HISTOIRE HUMAINE - SINCERE - ÉMOUVANTE

Ceux qui l'ont vu veulent le revoir

Ceux qui ne l'ont pas vu doivent le voir

LE DROIT DE NAITRE

Le crime d'un père qui refuse à sa fille le droit de donner naissance à un enfant est-il excusable? Non. Pourtant il existe des situations affreuses. Ce film vous les montre.

LE DROIT DE NAITRE

Une fille-mère doit-elle avoir honte de mettre au monde son enfant? Non. Et pourtant toute sa vie est entachée de déshonneur. Ce film étudie franchement un cas extraordinaire.

LE DROIT DE NAITRE

EN PROGRAMME DOUBLE AVEC

Une Grande Comédie Musicale Mexicaine

Elsa AGUIRRE - Luis AGUILAR dans

Quatre Nuits avec Toi

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

De l'argent pour améliorer votre maison

5 1/4% D'INTERET

Voulez-vous aménager une chambre supplémentaire, installer un nouveau toit ou un nouveau système de chauffage, construire un garage, faire des travaux de peinture ou de décoration? Avez-vous en vue d'autres réparations ou modifications nécessaires? Quels que soient vos besoins, venez nous voir pour discuter un Prêt d'Amélioration de l'Habitation... qu'on peut obtenir désormais contre un billet à ordre, remboursable par mensualités. Jusqu'à \$2,500.00 sur une maison unifamiliale, jusqu'à \$6,250.00 pour une maison d'appartements. Remboursable en 3, 4 ou 5 ans, suivant l'importance du prêt. Allez à notre succursale la plus proche. Nous en avons plus de 680, situées là où elles peuvent le mieux vous servir... N'importe lequel de nos employés supérieurs se fera un plaisir de vous renseigner en détail. NW-205F

J. A. PINARD Agent Poêles L'ISLET FRIGIDAIRES - MEUBLES GROS ET DETAIL 1005, Cascades, Tél. 4-7667 St-Hyacinthe

UBALD LALIME DIRECTEUR DE FUNERAILLES Salons Mortuaires - Service d'Ambulance 900, Bourdages, Tél. 4-6417 St-Hyacinthe

POUR VOYAGE TOUS GENRES LOUEZ UNE AUTOMOBILE DE MAURICE CHARRON - TÉL. 4-4811

SOIREE MARDI GRAS GRILL DANSANT HOTEL OTTAWA

ce soir ATTRACTIONS FORMIDABLES

Faites réserver votre place immédiatement en appelant au bureau de l'hôtel

Le Paris

2340 AVENUE ST-JOSEPH

RETENU

A L'AFFICHE JUSQU'AU 25 FEVRIER

PLUS DE 16.000 personnes ont vu

Le Droit de Naitre

UNE HISTOIRE HUMAINE - SINCERE - ÉMOUVANTE

Ceux qui l'ont vu veulent le revoir

Ceux qui ne l'ont pas vu doivent le voir

LE DROIT DE NAITRE

Le crime d'un père qui refuse à sa fille le droit de donner naissance à un enfant est-il excusable? Non. Pourtant il existe des situations affreuses. Ce film vous les montre.

LE DROIT DE NAITRE

Une fille-mère doit-elle avoir honte de mettre au monde son enfant? Non. Et pourtant toute sa vie est entachée de déshonneur. Ce film étudie franchement un cas extraordinaire.

LE DROIT DE NAITRE

EN PROGRAMME DOUBLE AVEC

Une Grande Comédie Musicale Mexicaine

Elsa AGUIRRE - Luis AGUILAR dans

Quatre Nuits avec Toi

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

De l'argent pour améliorer votre maison

5 1/4% D'INTERET

Voulez-vous aménager une chambre supplémentaire, installer un nouveau toit ou un nouveau système de chauffage, construire un garage, faire des travaux de peinture ou de décoration? Avez-vous en vue d'autres réparations ou modifications nécessaires? Quels que soient vos besoins, venez nous voir pour discuter un Prêt d'Amélioration de l'Habitation... qu'on peut obtenir désormais contre un billet à ordre, remboursable par mensualités. Jusqu'à \$2,500.00 sur une maison unifamiliale, jusqu'à \$6,250.00 pour une maison d'appartements. Remboursable en 3, 4 ou 5 ans, suivant l'importance du prêt. Allez à notre succursale la plus proche. Nous en avons plus de 680, situées là où elles peuvent le mieux vous servir... N'importe lequel de nos employés supérieurs se fera un plaisir de vous renseigner en détail. NW-205F

J. A. PINARD Agent Poêles L'ISLET FRIGIDAIRES - MEUBLES GROS ET DETAIL 1005, Cascades, Tél. 4-7667 St-Hyacinthe

UBALD LALIME DIRECTEUR DE FUNERAILLES Salons Mortuaires - Service d'Ambulance 900, Bourdages, Tél. 4-6417 St-Hyacinthe

POUR VOYAGE TOUS GENRES LOUEZ UNE AUTOMOBILE DE MAURICE CHARRON - TÉL. 4-4811

Actif de \$19,593.33 à la Caisse du Séminaire

organisée il y a 6 ans

La Caisse populaire du Séminaire de Saint-Hyacinthe, qui fut organisée il y a six ans par les élèves externes de l'institution, qui continuent de l'éprouver, possède aujourd'hui un actif de \$19,593.33. Elle paie deux et demie pour cent d'intérêt sur l'épargne et quatre pour cent sur les actions sociales. Ses sociétaires sont au nombre de 176. Au cours des douze derniers mois, des prêts furent consentis à 10 personnes.

Ces chiffres et détails sont tirés du rapport annuel soumis par M. Marcel Parenteau, secrétaire-général, à l'assemblée générale des sociétaires tenue mardi, 15 février.

L'actif de la Caisse se compose comme suit : obligations, \$10,496.84; actions de l'Union régionale de Saint-Hyacinthe des Caisse populaires Desjardins; prêts sur reconnaissances de dettes, \$262; inventaire, \$75; en caisse, \$5,313.39; dépenses de l'exercice, \$446.10.

Au chapitre du passif : capital social, \$665; épargne, \$18,074.24; bénéfices de l'exercice, \$554.77. L'avoir-propre, au montant de \$223.32, se compose de \$205 au fonds de réserve, \$70 au fonds de prévoyance, et \$24.32, au fonds de surplus.

Ces chiffres représentent la situation à la date du 31 janvier.

Décès de Pierrette

Beaurivage à 9 ans

À St-Joseph de St-Hyacinthe, le 13 février, est décédé à l'âge de 9 ans et 8 mois, Pierrette Beaurivage, enfant de M. et Mme Raoul Beaurivage (Réjeanne Racine). La dépouille mortelle fut exposée à la demeure de ses parents, 204 St-Luc, St-Joseph.

Les funérailles eurent lieu à l'église St-Joseph; l'inhumation suivit au cimetière de la Cathédrale. C'est M. le vicaire Yves Larue qui fit la levée du corps et chanta le service.

La Maison René J. Mongeau avait la direction des funérailles. Outre son père et sa mère, l'enfant laisse ses grands-parents, M. et Mme Théodore Beaurivage (Aliza Leuycy) et M. et Mme Osiac Racine (Sofrida St-Roch), tous de St-Joseph de St-Hyacinthe.

Nos sincères sympathies aux parents éplorés.

LOUIS HEROUX & FILS LTEE
FER ORNEMENTAL

50, MONDOR TEL. 4-8033 ST-HYACINTHE

Seules deux bières possèdent cette garantie d'excellence

DOW
 1 bière incomparable!

DOW ALE
 1 léger sans rivale!

KINGSBEER

1955, avant le partage des bénéfices. Ceux-ci, au montant de \$87.93, permettent de verser \$39.26 au fonds de réserve, \$20 au fonds de prévoyance et \$5.31 au fonds de surplus. On paiera \$23.26 en boni sur les actions sociales.

M. l'abbé P.-E. Arès est aumônier de la Caisse, dont le conseil d'administration se compose de MM. Gilles Langelier, président; Lucien Martel, vice-président; Marcel Desilets, secrétaire; André Benoit, administrateur. Font partie de la Commission de Crédit: MM. Réginald Deslandes, Réjean Pelletier et Claude Desmarais. Conseil de surveillance: MM. Bernard Lavigne, Georges Benoit et Robert Bernier.

Décès de Mme Alfred Plante

À Saint-Hyacinthe, le 13 février dernier, est décédée à l'âge de 57 ans, Mme Alfred Plante, née Berthe Beauregard, demeurant à 1630, rue Morison. La dépouille mortelle fut exposée aux Salons René J. Mongeau, 1115 Girouard.

Les funérailles eurent lieu mercredi le 16 courant, à l'église du Sacré-Coeur. L'inhumation suivit au cimetière Notre-Dame. Mme Plante laisse dans le deuil, outre son époux, cinq fils: Clément, Léo-Paul, Elaria, de la ville; Fernand et Raoul de Montréal; trois filles, Mme Rhéal Morissette (Lucille) de Montréal, Mme Julien Lafrenière (Fernande) de Sorel, Mlle Thérèse, de la ville; un frère, Albany, de St-Simon.

René J. Mongeau avait la direction des funérailles.

Sincères condoléances à la famille éplorée.

Satisfaction garantie à l'épicerie
PAUL-EMILE

GAUCHER



Cette photo a été prise lors de la réunion annuelle des infirmières du district No. 4, au manège militaire la semaine dernière. M. Robert Choquette, auteur radiophonique et dramaturge était le conférencier. On voit ici une partie de l'assistance.

Au Conseil de Ville Saint-Damase

Canada, Province de Québec, Cité de Saint-Hyacinthe.

Procès-verbal de la séance spéciale du conseil municipal de la cité de Saint-Hyacinthe, tenue dans la salle des délibérations de l'hôtel de ville, le mercredi, seize février mil neuf cent cinquante-cinq, à sept heures et trente minutes de la soirée, selon les formalités prescrites par l'acte d'incorporation de ladite cité, à laquelle sont présents MM. les échevins Morin, Payan, Desrosiers, Lafontaine, Solis, Gilbert et Lorange, formant quorum, sous la présidence de M. l'échevin Morin, maire-suppléant.

L'avis de convocation à cette séance spéciale et son rapport de signification par le constable Girouard sont produits et mis aux archives.

Le conseil procède à l'ouverture des soumissions qu'il a reçues pour la vente des obligations de ses règlements Nos 717 et 718, qui se lisent comme suit :

- 1- A.E. Amies & Co. Ltd. \$26,000 3 1/2% (1955-1964) \$37,000 3 1/2% (1965-1974) Prix : 96.46; Revient : 3,836
- 2- Desjardins, Couture, Inc; Mills, Spence & Co., Ltd. Savart & Hart Inc. Banque Canadienne Nationale \$26,000 3% (1955-1964) \$37,000 3 1/2% (1965-1974) Prix : 95.18; Revient : 3,923
- 3- Dominion Securities Corp. Ltd. \$26,000 3% (1955-1964) \$37,000 3 1/2% (1965-1974) Prix : 95.35; Revient : 3,904
- 4- Bell, Gouinlock & Co. Ltd. \$63,000 3% Prix : 93.07; Revient : 3,766
- 5- Morgan, Kempf & Co. Ltd. \$26,000 3% (1955-1964) \$37,000 3 1/2% (1965-1974) Prix : 96.87; Revient : 3,733
- 6- Gaston Laurent, Inc. \$26,000 3% (1955-1964) \$37,000 3 1/2% (1965-1974) Prix : 96.77; Revient : 3,744
- 7- Nesbitt, Thompson & Co. Ltd. \$63,000 3 1/2% Prix : 96.23; Revient : 3,925
- 8- René T. Leclerc, Incorporated Wood, Gundy & Company Ltd. \$26,000 3 1/2% (1955-1964) \$37,000 3 1/2% (1965-1974) Prix : 96.86; Revient : 3,791
- 9- Banque de Montréal L.G. Beaubien & Cie Ltée \$63,000 3% Prix : 91.69; 3,925
- 10- W.C. Pittfield & Co. Ltd. \$26,000 3% (1955-1964) \$37,000 3 1/2% (1965-1974)
- 11- Casgrain & Compagnie, Ltée \$63,000 3% Prix : 95.05; Revient : 3,544
- 12- Dawson, Hannaford Limited \$63,000 3% Prix : 92.71; Revient : 3,808

Vu la complexité de ces soumissions, et l'impossibilité pour le conseil de se prononcer immédiatement sur celle qui serait la plus avantageuse pour la cité, le président de l'assemblée, avec l'assentiment unanime des échevins présents, ajourne l'assemblée à demain, dix-sept février courant, à cinq heures de l'après-midi, pour prendre une décision définitive concernant ces soumissions.

Le "Cinemascope" au théâtre Maska

Une innovation

M. Guy Langlois, gérant du Théâtre Maska, appartenant au groupe de salles de cinéma de la compagnie United Amusements, vient d'annoncer une nouvelle d'importance, dans l'ordre des divertissements à Saint-Hyacinthe. L'établissement qu'il dirige, muni déjà d'un vaste écran moderne, sera en mesure de projeter les plus beaux films de la production courante, selon le procédé appelé Cinemascope. Et ça, à partir de mercredi prochain, 23 mars. Cela ne veut pas dire que tous les films à venir se présenteront en Cinemascope, qui donne l'illusion de la troisième dimension et n'oblige pas à porter des lunettes spéciales, mais un grand nombre d'entre eux seront de cette catégorie supérieure. Le premier programme de Cinemascope sera celui que l'on projetera la semaine prochaine, du 23 au 26. On y présentera deux productions supérieures, *The High and the Mighty*, avec John Wayne et Claire Trevor comme vedettes, et surtout le fameux chef-d'oeuvre de Walt Disney, *The Living Desert*, qui montre la vie extraordinaire du désert américain, avec sa sécheresse ou ses tempêtes, sa flore de cacti rébarbatifs, ses animaux, ses oiseaux, ses reptiles et ses insectes, tous plus étranges les uns que les autres. Le tout en couleurs vives et d'un relief remarquable, avec accompagnement de musique appropriée. La direction du Maska est aussi heureuse d'annoncer que, malgré les innovations, ses prix ne seront pas majorés. A noter que seul *The High and the Mighty* sera en Cinemascope et non le film de Disney.



DEUX PRESIDENTES. — Mme Oscar Duhaime, l.l., a été élue mercredi soir dernier, présidente des infirmières du district No. 4, au cours d'une réunion qui groupait à l'arsenal de la rue Laframboise, une soixantaine de garde-malades de la région. Mme Duhaime a succédé à Mlle Irène Frédette à la tête de ce groupement professionnel régional qui groupe environ une centaine de membres.

LUC TETREAULT, B.A., O.D.
 OPTOMETRISTE
 Spécialiste pour la vue
 1626, des Cascades Tél. 4-8264 Saint-Hyacinthe



En profitant des derniers jours de la grande

VENTE

après l'agrandissement et la rénovation du magasin de meubles et accessoires électriques

ALBANY TETRAULT

230, rue St-Michel Tél. 4-6280 La Providence

— VOICI QUELQUES-UNS DES SPÉCIAUX —

Machine à coudre

De haute renommée. Prix régulier \$149.00
PRIX DE VENTE

\$68.

Radios - 5 lampes

De marques réputées. Prix régulier \$37.00
PRIX SPECIAL DE VENTE

\$14.95

GRAND CHOIX DE Mobiliers de cuisine

Prix régulier \$149.00
SPECIAL DE VENTE

\$69.00

Bassinets pour bébés

En boisier, fini naturel. De construction solide - avec sommier en métal, matelas compris.

\$12.00

Prélarts

Prix rég., la verge carrée, .69
PRIX SPECIAL DE VENTE
 la verge carrée

.38c

Sets de chambre

Comprenant : bureau double, commode, lit-bibliothèque, fini soigné
 Prix rég. \$189.00 - SPECIAL

\$78.

• Profitez-en! La vente se termine jeudi soir •

LE CLAIRON maskoutain

Journal bi-hebdomadaire illustré, publié à St-Hyacinthe et qui paraît chaque mardi et vendredi. Imprimé au numéro 435 de l'avenue Mondor, St-Hyacinthe, par L'IMPRIMERIE YAMASKA.

Directeur : Yves Michaud

Publicité : Roméo Clément

Sports et photos : J.G. Brodeur
Nouvelles : Marcel Theriault



L'abonnement annuel est de \$2.50, ou \$6.00 pour trois ans. En vente chez tous les dépositaires de journaux.

La route Montréal-Québec

Il a été question la semaine dernière à l'Assemblée législative de voirie et plus précisément de la route Montréal-Québec. Ce sujet, d'envergure provinciale touche non seulement tous les Québécois mais particulièrement les Maskoutains qui sont en somme, par leur situation géographique, le vestibule de la métropole et la porte d'entrée de la vieille capitale. Aussi devrions-nous, à notre avis, s'intéresser de façon toute spéciale à ces débats parlementaires susceptibles d'influencer pour le meilleur ou pour le pire leur vie de chaque jour.

Or on sait que M. Talbot, le ministre provincial de la voirie, a défendu en Chambre la semaine dernière, ses crédits pour l'année fiscale 1955-56. Il n'a pas été question apparemment de la route Montréal-Québec. Depuis qu'il est devenu ministre, en 1945, M. Talbot s'est fait voter plus de \$600 millions pour la voirie de la province. Depuis ce temps à cause de notre industrie, du formidable essor économique de la province — au dire même des publicistes de l'Union Nationale — la circulation entre la capitale et la métropole a augmenté de façon extraordinaire. L'industrie touristique, pour n'en mentionner qu'une, attire chaque année pendant la belle saison, un nombre considérable d'automobilistes dans l'une ou l'autre de ces deux importantes villes de la province. Pourtant on ne peut leur offrir que des chemins de colonisation, des routes tortueuses où la mort guette à chaque tournant... C'est probablement ce qu'on ira qualifier de promotion touristique intelligente et bien fondée, de nature à favoriser cette industrie d'importance capitale.

C'est le confrère Pierre Laporte du journal "Le Devoir", qui soulignait la semaine dernière que "le ministre de la voirie — un homme intelligent et progressif — est probablement en faveur d'une nouvelle route Montréal-Québec. Mais son chef n'en veut pas. M. Duplessis prétend que les routes larges, modernes invitent à la vitesse et causent plus d'accidents que les routes préhistoriques".

L'argumentation du premier ministre de la province est insensée! Elle est à notre avis

basée beaucoup plus sur des mesquineries politiques, des vengeances de vieille date, que sur une intention véritable de servir le bien commun. Il est évident, et M. Duplessis le sait trop bien, que le parachèvement de la route trans-Canada, favorisera l'essor économique et industriel des comtés qui jalonnent la rive Sud du St-Laurent. Or il arrive que quelques-uns de ces comtés, entre autres ceux de Verchères et de Drummondville n'ont pas voté, aux dernières élections, pour l'administration de l'Union Nationale. N'est-il pas logique alors de retarder leur progrès et de les punir d'une telle désobéissance. A ceci, s'ajoute peut-être une rancune personnelle du premier homme d'état québécois contre un Maskoutain, ancien ministre de la voirie sous le régime libéral et promoteur de la route trans-Canada.

A tout événement, quelles que soient les raisons qui motivent le refus du chef de l'Union Nationale, il semble bien que les Maskoutains devront se passer jusqu'à nouvel ordre d'un réseau routier convenable entre la métropole et la capitale. Pourtant il ne nous déplaît pas, en autant que le commerce local est concerné, de toucher notre part de l'industrie touristique de la province. N'avons-nous pas ensemble des coins assez agréables à montrer aux visiteurs étrangers. "St-Hyacinthe, la jolie" gagnerait sûrement à se faire connaître; mais pour ce faire il lui faut de chaque côté une route neuve, large, sûre. Tout de même il nous reste à espérer que quelques citoyens de notre ville, fort bien vus du gouvernement de l'Union Nationale, aient assez d'influence auprès du premier ministre pour le faire changer d'idée... ce dont nous doutons.

A titre de suggestion, précisons ici que le parachèvement de la route trans-Canada, de Montréal à Québec, en passant par St-Hyacinthe, serait une belle et profitable promesse électorale. Le futur candidat de l'Union Nationale dans St-Hyacinthe pourrait même se faire élire sur cette promesse formelle... Autrement il nous sera difficile de le prendre au sérieux!

Yves MICHAUD.

Notre clergé séculier

Mgr Napoléon Delorme

Mgr Louis-Napoléon Delorme est né à Saint-Jude, comté de Saint-Hyacinthe, le 23 août 1895. Il est le fils d'Alcide Delorme, menuisier, et de Marie Larivière.

Il fit ses études classiques au séminaire de St-Hyacinthe, sa théologie au Grand Séminaire de Montréal, moins la dernière année au Séminaire de St-Hyacinthe. Il fut ordonné en la cathédrale de St-Hyacinthe par Son Excellence Mgr H. Brunault, évêque de Nicolet, le 25 juillet 1922.

D'abord professeur au séminaire de 1922 à 1924, il devient par la suite assistant-procurer à l'Evêché, de mai à septembre 1924. Il va ensuite étudier deux ans à Rome, d'où il revient docteur en droit canonique de l'Anglisme.

A son retour, il est nommé vicaire-chancelier et assistant-secrétaire à l'Evêché; défendeur du lien matrimonial depuis décembre 1928, chapelain des Soeurs Ste-Marthe de l'Evêché d'avril 1930 à 1935, chancelier et secrétaire (du 5 avril 1931 à 1935), aumônier de la prison de la ville à la même époque, il est nommé chanoine titulaire en mai 1934. Il accompagne Mgr F.-Z. Decelles à Rome, cette année-là.

Premier recteur du Grand Séminaire de notre ville de 1936 à 1946, il enseigne au même endroit de septembre 1946 à juillet 1949. De nouveau Recteur du Grand Séminaire de St-Hyacinthe depuis le 7 juillet 1949. Il fut nommé prêtre domestique de Sa Sainteté le 11 août 1952.



M. Gilles Cusson, jeune baryton maskoutain qui était un des artistes invités lors du souper-causerie mixte du Club des Francs de St-Hyacinthe, jeudi soir dernier.

Fête religieuse

Chaque année, quand reviennent les beaux jours d'été, les Acadiens, fidèles à leurs traditions ancestrales, se donnent rendez-vous à Caraquet pour la touchante cérémonie de la bénédiction des navires de pêche. Tradition séculaire et très vivace: aujourd'hui encore, elle est en honneur sur les côtes de Bretagne en France. Ici, au Canada, cette tradition de foi est également chère à tous les pêcheurs gaspésiens.

Les pêcheurs et leurs familles, dispersés tout le long de la rive sur de la Baie des Chaleurs, viennent prendre part à la fête. Dans leurs barques peintes à neuf, décorées de guirlandes, les pêcheurs chantent la mer et leur dur métier. Puis, quand arrive l'instant solennel, on fait silence. Avant de bénir les embarcations, le prêtre implore la protection du ciel pour les hommes qu'elles emporteront vers le large.

C'est aussi la fête du souvenir. L'océan réclame de temps à autre une victime. Quand, au cours de l'année, il y a eu un accident en mer, un proche parent du disparu jette dans les eaux une couronne de fleurs.

Et les pêcheurs acadiens, confiants dans la protection du ciel, reprennent leur rude métier. Dans un récent film de sa série COUP D'OEIL (no 70), l'Office national du film met en vedette cette magnifique tradition de la bénédiction des flottilles de pêche. Ce film est présentement en distribution dans les cinémas.

KAPS-URAL POUR LES REINS MALADES DI-SO-MA

Recommandées contre mal de dos, rhumatisme, impuretés du sang, excès de bile et inaction du foie. Sous forme de capsules pour effet rapide.

20 pour 50 cts CHEZ VOTRE PHARMACIEN

"Eaux vives", une expérience concluante à la télévision

Le Révérend Père Emile Legault, directeur de la revue L'Oraire, termine, sous le titre Eaux Vives, une série de dix-neuf émissions télédiffusées sur les saints sacrements.

Eaux Vives est la première émission religieuse qui ait été offerte aux téléspectateurs de langue française par Radio-Canada. Elle constitue une expérience nouvelle du plus haut intérêt, autant pour l'éducateur chrétien que pour l'auditeur, qui se retrouvent dans une optique toute différente, où les méthodes d'enseignement conventionnelles doivent obligatoirement se substituer à un appareil technique moderne et entièrement nouveau de l'instruction religieuse.

Le Père Legault a constaté, à mesure que la série d'Eaux Vives progressait et qu'il se familiarisait davantage avec cette méthode révolutionnaire, que l'enseignement religieux ne doit pas, à tout prix, faire double emploi avec la prédication en chaire, encore moins user des mêmes méthodes. Il a constaté que le succès d'une émission de cette nature dépend presque uniquement des moyens habituellement employés à la télévision et qu'il faut utiliser à leur maximum les avantages techniques de ce médium, au même titre que la plupart des autres émissions.

Car l'enseignement religieux, en s'insérant dans un contexte profane, doit combattre des "ennemis" puissants: l'émission qui crée l'entretien religieux, l'émission qui le suit, et le téléspectateur lui-même.

Expliquons-nous: il y a, dans l'être humain qui va assister à une émission religieuse à l'écran de télévision, deux êtres assez distincts. Le premier, c'est le téléspectateur, l'autre, c'est le fidèle. Si le titulaire d'une émission religieuse veut que son programme devienne une demi-heure d'enseignement concret, assimilable, propice à susciter l'inquiétude, la méditation, il lui faut nécessairement faire appel à ces deux êtres:

au téléspectateur, d'abord, c'est-à-dire à ses habitudes de "voir" — comme on a chacun ses habitudes de "lire" — et au fidèle, c'est-à-dire à une âme susceptible d'être émue.

Transformer ce spectateur en fidèle, sans autre transition que celle de la mire d'ajustement et du signal d'identification du poste, semble au départ une gageure intenable. A l'église, la Messe prépare les fidèles aux paroles qui vont être dites. A la télévision, l'émission qui précède l'entretien religieux n'offre pas toujours l'ambiance propice au recueillement. Il en est ainsi de l'émission qui suit, laquelle risquera bientôt de distraire le fidèle, qui va dans quelques instants recouvrer sa personnalité de téléspectateur, être aux appétits insatiables d'images et de mots.

Le Père Legault, sans prétendre avoir réussi pleinement, croit avoir trouvé un élément de réponse que la réflexion du Père Brassard, de l'Oratoire de Paris, illustre assez bien: "Il faut se débarrasser, disait-il, de l'horrible style ecclésiastique". En d'autres termes, renouveler l'appareil de l'enseignement conventionnel, l'adapter à ces nouvelles conditions, qui sont celles de la télévision.

"Les gens ont faim de l'enseignement religieux", nous a déclaré le titulaire d'Eaux Vives, mais les mots de la théologie n'ont guère de résonance à l'écran de la télévision. Il faut être familier, car nous pénétrons dans l'intimité d'un foyer, ne pas craindre d'illustrer (souvenons-nous des paraboles) car c'est là une excellente façon d'expliquer".

Réunion

La Réunion mensuelle des Cercles Laïcitaire et Ste-Jeanne d'Arc de la paroisse Notre-Dame du Rosaire aura lieu dimanche, 27 février, à 8 heures précises, au Centre Notre-Dame. Le public est cordialement invité.

Nouveau bi-hebdomadaire dans le Québec

Le "Progrès de Thetford"

A partir du 1er mars 1955, Le Progrès de Thetford paraîtra deux fois par semaine. Le mardi et le jeudi de chaque semaine, les lecteurs de la région de l'amiante pourront lire le seul bi-hebdomadaire des Cantons de l'Est. Thetford Mines est situé à mi-chemin entre Sherbrooke et Québec. La population de la région de l'amiante est de 85,000 habitants dont 25,000 habitant dans la partie urbaine de Thetford Mines et de Black Lake.

Le Québec compte maintenant cinq bi-hebdomadaires: Le Clairon Maskoutain de St-Hyacinthe; l'Echo de St-Maurice, de Shawinigan Falls; La Frontière de Rouyn; l'Interrogation de Rigaud; Le Progrès de Thetford, de Thetford Mines fut fondé par Me Marcel Lemieux avocat de Thetford. Le 2 novembre 1936, paraissait la première édition de ce journal qui devient bi-hebdomadaire. Depuis le

2 décembre 1952, M. Jean-Marie Ficotte est propriétaire de ce nouveau bi-hebdomadaire. Le 24 février 1955, aura lieu au Manoir Hébert de Thetford, un souper réunissant les autorités religieuses et civiles, les représentants de toutes les organisations sociales de la région de l'amiante. Le Progrès de Thetford sera officiellement lancé comme bi-hebdomadaire. Assisteront également à cette soirée, des représentants de l'Association des Hebdomadaires de Langue Française, ainsi que quelques confrères de la presse hebdomadaire.

De retour

M. le Dr Jules Morin, spécialiste, qui était absent de ses bureaux depuis quelques semaines, tient à avertir sa clientèle qu'il est de retour à ses bureaux depuis lundi, le 21 février.

- AGENT DEMANDÉ -

Pour représenter une compagnie établie depuis 135 ans et qui se spécialise dans la marchandise sur cartes et la bijouterie. Vente aux magasins seulement. Territoire établi. Léger capital requis. Pour informations, écrire à:

MONTAGNE, CASIER POSTAL 210, ST-HYACINTHE

PARADE de MODES

sous les auspices des

Dames Auxiliaires du Régiment de Saint-Hyacinthe

MERCREDI, 2 MARS à 8 h. 30 p.m.

AU MANÈGE MILITAIRE

Présentée par:

LAFLAMME FOURRURE
manufacturier détaillant

MADAME VIC. DESCHENES
Confection pour dames

LE SALON LA MARQUISE
Chapeaux

BIJOUTERIE DAVID GLADU ENR.

LES PHARMACIES JEAN LOCAS

LEO TRUDEL

dans le cortège de la mariée

JAQUETTE
en flanc de rat musqué rasé,
teint "Breath of Spring" (Souffle du printemps)
nouveau style
valeur \$225.00

offerte par
LAFLAMME FOURRURE

MAGNIFIQUE BOURSE EN CUIR MAROCAIN
offerte par
Madame VIC. DESCHENES

MONTRE DE HAUTE QUALITE
offerte par
DAVID GLADU ENR.
Bijoutier

Billets en vente chez:

Laflamme Fourrure - Mme Vic. Deschènes - Les Pharmacies Jean Locas - Salon La Marquise - Bijouterie David Gladu Enr.
ADMISSION: \$1.00

PIANO FOURNI PAR VICTOR MARTIN

FLURS CÉSAIRE VERMEERSCH

Ces hommes étaient chauves, ou presque... loin de se résigner, ils ont agi à temps, et leurs cheveux ont repoussé!



Ci-haut, à gauche, on voit George Gibson au moment de commencer le traitement Thomas; et à droite, l'aspect de sa chevelure après quelques mois de traitements.

Ce client — Harry Stevenson — était tout-à-fait chauve avant de consulter Thomas. A la suite de traitements réguliers, ses cheveux sont maintenant épais et vigoureux.



Alfred Reynolds nous écrit: "J'étais déjà presque chauve quand je décidai de consulter Thomas. Après une série de traitements, mes cheveux avaient entièrement repoussé."

Henry Krause nous dit: "J'étais plus qu'à moitié chauve avant de consulter Thomas. A la suite de traitements réguliers, mes cheveux sont maintenant épais et vigoureux."

ILS ONT SUIVI le TRAITEMENT THOMAS

NOTRE CLINIQUE MOBILE PASSERA AUX ENDROITS SUIVANTS:

JOLIETTE: Château Windsor, mercredi le 23 février
SOREL: Hôtel Saurel, jeudi le 24 février
ST-HYACINTHE: Grand Hôtel, vendredi et samedi les 25 et 26 février.

EXAMEN GRATUIT PAR M. D.-R. GAUTHIER
Heures de consultation: 1 P.M. à 8 P.M.

Bureau-chef: 1010 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal
(637, Imm. Dominion Square) — Tél.: UN. 6-6198
TRENTÉ-QUATRE ANNÉES DE SUCCÈS!



LA CLINIQUE CAPILLAIRE THOMAS

Pour une joyeuse réception de carnaval, servez des hors-d'oeuvres au goût des invités

Carnaval! Mot magique évoquant pour chacun quelque chose de différent peut-être mais toujours imprégné de gaieté, de réjouissances. On sait que dans quelques cortèges cette période, s'étendant de l'Épiphanie au Mercredi des Cendres, est célébrée avec faste et bruit. Notre pays semblait avoir presque oublié ce nom mais voici que le Québec contribue à le remettre à l'honneur et nous voyons surgir ici et là, de plus en plus nombreux, ces magnifiques châteaux et monuments de glace. Des célébrations appropriées s'organisent provoquant des rencontres amicales nombreuses et des réceptions charmantes pour tous. Les mille petits riens qu'on sert dans ces réceptions sous forme de hors-d'oeuvres fournissent à la ménagère une belle occasion d'exercer son habileté, son ingéniosité et son art.

hommes mais presque sans exception par les enfants. C'est là sans doute l'origine de la vogue des desserts et de l'importance souvent considérable qu'on leur apporte dans l'élaboration du menu d'un repas. Cependant, nul ne peut contester que les "salés" sont aussi fort appréciés et qu'ils présentent de plus aux convives l'avantage d'éveiller l'appétit moins rapidement. Ceci est assez important puisque les hors d'oeuvres retardent parfois les repas de quelques heures et même dans certains cas les remplacent tout-à-fait.

A ce chapitre des "salés" voyons d'abord les pâtisseries. Au lieu de pâtes sucrées on offre des pâtes salées. Il s'agit d'une pâte d'œufs, de farine, de beurre, de sel, d'ail, de ciboulette, de persil, de choux-fleurs, champignons. Les pommes de terre en lard (potato chips) sont très populaires comme hors d'oeuvres lorsqu'on les sert accompagnées de sauces diverses. Les lards de pommes de terre sont alors utilisés, brisés, abaissés très mince, le plus souvent préparés au beurre et assaisonnés d'un tantinet de sel. De cette pâte on peut ensuite former des moules pour des tartellettes au fromage par exemple, tout simplement en déposant du beurre et du fromage coupé en petits morceaux sur l'abaisse dans le fond du moule avant de les porter au four. On peut aussi en confectionner des galettes salées simplement en pliant la pâte comme la pâte feuilletée, la badigeonnant de jaune d'œuf et saupoudrant de sel (les manuels français recommandant du sel broyé grossièrement). Taillée en longueur, cette pâte prend le nom d'"allumettes" ou de pailles. Dans la préparation de cette abaisse on peut employer du jus de tomate au lieu de l'eau ou du lait ce qui donne comme résultat une pâte de couleur rosée. Certaines cuisinières ajoutent du fromage à la pâte même. Tous les jours au chapitre des pâtes il y a les bouchées, les croustades qui peuvent être servies avec des garnitures de tous genres. Comme on s'en doute bien la pâte voisine naturellement en harmonie avec les œufs, les viandes, les poissons, les légumes et le fromage.

De par sa sensibilité, sa féminité, elle sait d'un tour de main, sous ses doigts habiles, faire surgir de la beauté de l'objet le plus simple et le plus humble. C'est ainsi qu'elle pourra après avoir consulté les livres de recettes et autres sources d'informations, combiner les hors d'oeuvres et les adapter avec sa propre personnalité aux goûts de ses invités. Faire bon et beau avec peu de chose.

Dans le présent communiqué les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada apportent que les idées de base laissant à l'ingéniosité de la ménagère l'occasion de découvrir des variétés selon ses idées et ses ressources.

En art culinaire, les hors d'oeuvres sont des apprêts considérés essentiellement comme en dehors du menu ce qui n'enlève rien à l'intérêt qu'on leur apporte, au contraire. On les sert chauds ou froids et ils peuvent être sucrés ou salés. L'important est qu'ils soient d'une extrême finesse de goût et dressés avec un soin irréprochable; c'est de là qu'ils tirent leur mérite et leur popularité.

On sait qu'en général les "sucrés" ont toujours été de mode et qu'ils sont appréciés de la plupart des gens, souvent par les



Cet amusant petit chapeau ultra printanier fera sûrement la conquête des élégantes des lieux continents. Sur une toque menue, faite d'organdi plissé, une rose s'épanouit à l'envers, dressant sa tige avec quelques feuilles et même des épines. Ecluse à New-York, elle traversera sûrement l'océan.

Les œufs cuits dur sont peut-être auprès des messieurs les hors d'oeuvres les plus populaires. Aussi les voit-on sous de multiples formes, seuls ou en garniture, farcis ou non. Les viandes en charcuterie entrent aussi naturellement dans la variété des hors d'oeuvres. Petites saucisses, boulettes, croquettes, viandes froides, jambon, salami, foie gras, cretons, rillettes peuvent être présentés tour à tour.

Le chou est un légume qui donne lieu à une infinité d'apprêts. Vous pouvez donc en acheter en quantité et être sûr qu'il peut toujours entrer dans telle ou telle préparation. Il y a des choux en abondance sur le marché, de ce temps-ci, et ce n'est pas seulement à cause de la valeur gastronomique de ce légume qu'on conseille aux ménagères d'en acheter, mais à cause de sa précieuse teneur en vitamines C.

Rappelez-vous que les feuilles vertes du chou contiennent plus de vitamines que les blanches. Les tomates n'ont pas de ce temps-ci le goût fin et savoureux qu'elles offraient l'été dernier. Mais vous n'êtes pas obligée de vous abstenir d'en acheter pour tout cela. Les tomates cuites sont délicieuses, surtout si vous les farcissez de piment, de céleri, d'oignons et de viande hachée en si vous les mettez au four: comme assaisonnement, un peu d'ail est presque indispensable. S'il vous reste du céleri qui n'est pas assez croustillant pour être servi nature, faites-le cuire et accommodé-le d'une sauce blanche. Un bon entremets de céleri en crème, assaisonné juste à point, fera les délices de toute la famille.

Pour une bonne santé mangez des légumes

Bain d'un malade

Un bain quotidien est nécessaire au malade alité et peut lui être donné dans son lit. Il est indispensable non seulement au point de vue de la propreté, mais aussi à cause de ses effets rafraîchissants. Avant de commencer à donner un bain, il faut rassembler tous les articles nécessaires tels que le savon, la trousse de toilette, les serviettes, les débarbouillettes et une robe de nuit propre (réchauffée lorsqu'il fait froid).

MADAME POURQUOI PAS VOUS?

Gagnez beaucoup d'argent. Ecrire, ornée nom, adresse, no de téléphone. Entraînement gratuit. Expérience non nécessaire pour décrire nos produits domestiques indispensables.

Madame Gingras
a.s. RONALD PARTIES
960 FOCHELAGA, Montréal, Qué.
8-février

Un appel de la Société locale contre le cancer

La Société Canadienne du Cancer, section locale, service des pansements demande des bénévoles et fait un appel général à toutes les dames et demoiselles qui ont des loisirs, de bien vouloir se présenter au sous-sol de la cathédrale mardi le 1er mars à 2 h. de l'après-midi pour la confection de pansements, lesquels sont distribués gratuitement à toutes les personnes atteintes de cancer qui en font la demande, sans distinction de nationalité, de croyance ou de moyens financiers.

Épargnez du temps et de l'argent

Toutes les ménagères connaissent déjà l'utilité des sacs chauffants que l'on suspend derrière les portes d'une penderie. Elles permettent un accès facile aux souliers et épargnent de l'espace. Des sacs ainsi divisés peuvent servir également à ranger n'importe quels autres manuscrits, articles, tels que mouchoirs, bas, brosses à linge, fleurs artificielles ou autres garnitures du genre, enfin, toute une série de petits objets qui se remisent mal dans un tiroir.

Le besoin est pressant et votre aide sera grandement appréciée.

Écoutez:

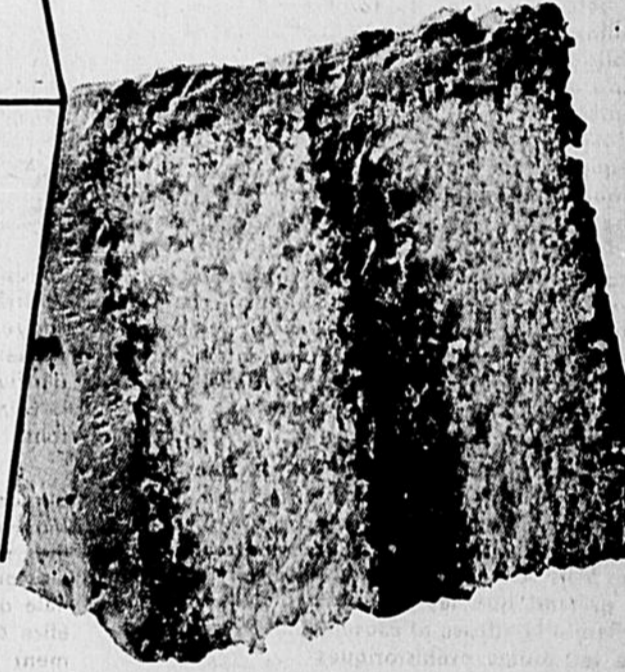
LE DIMANCHE à CBF
"La Revue des Hebdos"
de Midi à Midi 15

Voilà qui fait une différence énorme!



Mélanges à gâteaux
Robin Hood

"CET OEUF FRAIS" que vous ajoutez vous-même aux mélanges à gâteaux Robin Hood vous assure un gâteau plus frais... qui reste frais plus longtemps.



Maska

ST. HYACINTHE QUE

CinemaScope

AU THEATRE MASKA COMMENCANT
MERC. - JEU. - VEN. - SAM.
23 - 24 - 25 - 26 FEVRIER

CINEMASCOPE étouffe et tient en haleine dans chaque partie d'une production supérieure, basée sur le fameux roman de Ernest K. Gann!

THE HIGH AND THE MIGHTY

WARNERCOLOR

JOHN WAYNE ★ CLAIRE TREVOR ★ LARAINÉ DAY
ROBERT STACK ★ JAN STERLING ★ PHIL HARRIS
ROBERT NEWTON ★ DAVID BRIAN

2e attraction - Mercredi soir, dernier programme 7.45 hrs

Prix Régulier

.50

Walt Disney's
The Living Desert

FEATURE-LENGTH TRUE-LIFE ADVENTURE
TECHNICOLOR

Les conseils du service de santé

Le lait est un aliment qui se détériore rapidement, pour lui assurer toute sa durée de conservation, surtout à domicile, il faut le manipuler avec soin. De grandes précautions sont prises par le Service de santé pour assurer la production, la manipulation et la livraison à votre domicile d'un lait sain. Une fois arrivé, les personnes qui le reçoivent ont la responsabilité des mesures à prendre à la maison pour le conserver bon.

Il ne faut pas laisser séjourner le lait à l'extérieur après sa livraison. Aussitôt après sa réception, le lait doit être placé dans le réfrigérateur et conservé à une température de 45 à 50° F. Dans une glacière ordinaire, le lait doit être placé aussi près que possible de la glace. Il faut toutefois éviter de le déposer avec des aliments qui peuvent lui communiquer un mauvais goût. Avant d'ouvrir la bouteille, la capsule et le col doivent être lavés avec précaution.

Le lait ne doit être retiré du réfrigérateur qu'au moment de le servir et ne doit pas séjourner sur les tables après les repas.

Il est préférable de ne pas transvaser le lait, mais de le laisser dans la bouteille dans laquelle il a été livré et qui a été stérilisée à cette fin.

Les bouteilles une fois vidées doivent être rincées immédiatement à l'eau froide et elles doivent être lavées convenablement avant d'être retournées au laitier.

Lorsqu'il y a un cas de maladie contagieuse à la maison, les bouteilles à lait ne doivent pas être remises au laitier sans avoir été désinfectées. Cette désinfection peut se faire en les submergeant dans une solution d'eau de javel ou de formaldéhyde.

SOIRÉE DU MARDI GRAS

MARDI SOIR LE 22 FEVRIER

AU GRILL DU GRAND HOTEL

COMME ARTISTE INVITÉE

LA GRANDE ARTISTE INTERNATIONALE

— EN PERSONNE —

La grande artiste internationale

RINA KETTY

qui remporte actuellement un succès formidable au théâtre Radio-City de Montréal.

C'est sa première visite au Canada.

La Direction du Grand Hôtel qui ne ménage rien pour vous plaire présentera en plus

WILBROD

- Le Roi du Rire -

La plus cordiale bienvenue à tous

Admission: .75

Nous regrettons de ne pouvoir présenter, tel qu'annoncé précédemment, CLAUDETTE JARRY qui est retenue à Montréal pour des raisons incontrôlables.

NOUVELLES DE NOTRE RÉGION

Visite industrielle



Pour marquer officiellement le raccordement du village de Phillipsburg au réseau de la Compagnie, Southern Canada Power Company a récemment invité un groupe d'hommes d'affaires et de personnalités religieuses et civiques de Bedford, Phillipsburg et des municipalités environnantes à une visite de deux nouvelles industries de Bedford, Lightning Fastener Co. Ltd. et Celtic Knitting Co. Limited ainsi que la Missisquoi Stone and Marble Co. de Phillipsburg. Ces visites ont été suivies d'une réception à l'Hôtel Gallagher de Phillipsburg. Parmi les invités à cette tournée industrielle, on remarquait: M. R.C. Sles, maire et président de Missisquoi Stone and Marble Co. Ltd.; M. J.-A. Page, vice-président et gérant général de Southern Canada Power Co. Ltd.; M. J.-O. Lévesque, maire de Bedford; R. Grenier, gérant de la succursale de Bedford de Southern Canada Power Co. Ltd.; J.-L. Desjardins, député du comté Brôme-Missisquoi.

Conseil de Phillipsburg: MM. Rodrigue Dupuis, secrétaire-trésorier; Georges Campbell, W. Stewart, M. Guthrie, L. Séguin, A. Plouffe.

Conseil de Bedford: MM. Emile Demers, secrétaire-trésorier; Roméo Boulais, Edmond Dulude, Bernard Dion, Richard Craighéau, Eric Kempt, John Cook.

MM. L.-P. Roy, maire de St-Armand Est; Adolphe Larochelle, maire de Stanbridge Station; J.-U. Demers, secrétaire-trésorier de Stanbridge Station; Dan P. Murphy, maire de St-Ignace de Stanbridge; Notaire Yves Fortin, secrétaire du conseil de comté.

Ministres du Culte: Rév. Théophile Bérubé, Rév. Camille Cournoyer, Rév. W.J. White, Rév. T.F. Duncan.

Messieurs Ben Draper, vice-président de la Chambre de Commerce;

Alfred Rousseau, secrétaire de la Chambre de Commerce; J.-O. Leblanc, Ernest Hébert, Hector Langevin, directeurs de la Chambre de Commerce; Harry Jones, directeur de la Chambre de Commerce et président de la F.W. Jones & Sons.

M. René Best; Dr Jean Leblanc, président de Bedford Curling Club; Philippe Côté, président de la Commission Scolaire; W.B. Bradshaw, gérant de la banque Canadienne du Commerce; M.E. Parsons, gérant de la Banque de Montréal; Ronald Perry, président de la Légion; Clifford Dean, collecteur des Douanes; C.-O. Poutré, ex-maire; Philippe Poissant, immigration; Dr T.E. Montgomery; Paul-Omer Roy, agronome; G.H. Montgomery; William Ford, Shawinigan Chemicals Ltd. (Bedford); R.S. Greyall, vice-président de Missisquoi Stone & Marble; William Quinn, électricien; George Prévent, Torrington Co. Ltd.; Ross Preston, président de Champlata Milk; Van Horné, vice-président de Champlata Milk; G.W. Bishop, gérant de Lightning Fastener; M. McFarlane, gérant de production; Henri Dusseault, président de Canadian Ruler Co.; W.E. Allen, gérant de Celtic Knitting Co. Ltd.; S.H. Jones, gérant, Clix Fastener; George Mainville, gérant de Miller & Gabbee; L.-S. Gallipeau, Bedford Motor Sales; Georges Méthé, contracteur; A.M. Bait, contracteur; Philippe Roy, maître de poste de Phillipsburg; Maurice Caron, courtier en douanes.

Représentant de la SCP: MM. J.-A. Page, vice-président et gérant général; G.L. Rattee, assistant gérant général; F.-E. Rinfret, gérant du service commercial; J.-H. Bussière, assistant gérant du service commercial; G.L. Groom, gérant du service industriel; F. Dansereau, assistant gérant du service industriel; Sylva Hébert, vendeuse; F. Kéroack et P. Pelletier, du service de publicité et relations extérieures.

Saint-Hugues

M. et Mme Robert Frappier (Madeleine Brien) sont les heureux parents d'une fille baptisée par M. l'abbé Gérard Lussignan, sous les prénoms de Jacqueline, Ruth, Henriette, Parrain et marraine, M. et Mme Henri Brien (Anne Tringhe), grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Maurice Nault (Doris Beaujean) sont les heureux parents d'un fils baptisé par M. l'abbé Gérard Lussignan, sous les prénoms de Joseph, Yvon, André, Parrain et marraine, M. et Mme Josephat Nault (Clémence Verrette), oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Antonio Dolbe (Jeanne Lemieux) sont les heureux parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Maria, Noelle, Odette, Parrain et marraine, M. et Mme Roland Lemieux (Marie-Anne Lussignan), oncle et tante de l'enfant.

Ces jours derniers, fut célébré le mariage de Mlle Edith Claude, fille de feu M. Hugues Claude et de Clarinda Allard, à M. Roger Dorais, fils de M. et Mme Oscar Dorais (Marie-Louise Allard). Après la cérémonie, il y eut réception chez Mme H. Claudi. Les mariés partirent ensuite en voyage aux Etats-Unis. A leur retour, ils habiteront Mont-Royal. Nos meilleurs vœux de bonheur les accompagnent.

La semaine dernière, à St-Joseph de St-Hyacinthe, est décédé M. Alfred Bergeron, cellulaire, à l'âge de 69 ans. Il demeurait chez sa soeur, Mme Désirée Bélanger (Aurore Bergeron), autrefois de notre paroisse. Les funérailles eurent lieu à St-Joseph et un Libera fut chanté à St-Hugues, suivi de l'inhumation dans le cimetière paroissial. Les porteurs étaient MM. Paul-Emile Blain, Napoléon Gélinas, Léon St-Germain et Emery Yvon. Les funérailles étaient sous la direction de la Maison René-J. Mongeau Ltée.

Vendredi soir dernier, est décédée après une courte maladie, Mme Delphis Déry (Madeleine Hébert), âgée de 69 ans. Les funérailles eurent lieu mardi le 15, en l'église de St-Hugues, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Gérard Lussignan, curé, qui chanta le service, assisté de MM. les abbés Ernest Ravennelle, curé de St-Simon, et A. Beuregard, curé à St-Marcel. La quête fut faite par Mmes Valmore Brodeur et Charles Bourgeault. Les porteurs étaient MM. Gérard Ledoux, Bérubé, Georges Hébert, Joseph Smith, Armand Picard et Louis Déry, tous neveux de la défunte. L'inhumation eut lieu au cimetière de la paroisse.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, trois fils, Paul-Emile et Louis-Georges de St-Hyacinthe, Jean-Paul de Montréal; deux filles, Mme R. Dulpé (Annette) de Rougemont, Mme A. Martel (Cécile) de Montréal; une soeur, Mme A. Smith, des Etats-Unis; un frère, M. Georges Hébert, de Ste-Hélène; plusieurs petits-enfants. Nos sincères condoléances à la famille éprouvée. Les funérailles étaient sous la direction de la maison Ubald Lalime, de St-Hyacinthe.

M. et Mme Donat Breault, ainsi que M. et Mme Léo-Paul Breault, sont allés à St-Hyacinthe, assister aux funérailles de Mme Zéphirin Beauré, née Victoria Breault. La défunte était leur tante.

Dimanche dernier, le club de St-Marcel vint se mesurer avec nos amateurs de St-Hugues. Le compte fut 2-1, en faveur de nos amateurs. On procéda au tirage d'un magnifique fer à repasser à la vapeur, au profit de notre Chambre de Commerce. L'heureux gagnant fut M. Jacques Bouchard, fils de M. le Dr André Bouchard, de St-Hugues.

M. Alphonse Desautels est hospitalisé à l'Hôpital St-Charles depuis une semaine, des suites d'une intervention chirurgicale. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Mlle Bernadette Dupuis, fille de M. et Mme Léo Dupuis, est partie ces jours derniers, pour entrer en religion, chez les Religieuses de La Présentation de Marie, à St-Hyacinthe.

Durant deux semaines, les agriculteurs de la paroisse ont suivi des cours, tenus à la salle

paroissiale, donnés par MM. les agronomes Georges Millette, Armand Bérubé et Louis Granger. Ces cours étaient très intéressants et instructifs.

Mlles Rosée Lefebvre et Rose-Aimée Lefebvre sont allées à St-Jean, la semaine dernière, assister aux funérailles de M. A. Dussault.

Mme Romuald Comtois, en visite à East-Angus, chez sa soeur, Mme Delphis Déry.

Le dimanche soir, M. et Mme Chs-Edouard Lapierre recevaient leurs parents et amis à un souper qui fut suivi d'une partie de cartes. Etaient présents: MM. et Mmes Hervé Houle, Viateur Houle, Normand Houle, Mlle Claudette Houle et son ami, M. Laval Lapierre de Ste-Rosalie; M. et Mme Edmond Lanoie, Jacques Lapierre.

M. et Mme Paul-Emile Laroche et leurs enfants, en visite à St-Hyacinthe, chez M. Roméo Flouffe.

M. et Mme Chs-Edouard Lapierre, MM. Jacques Lapierre, Gustave Gervais, Paul-Emile Laroche et Roland Brodeur, sont allés à St-Simon, à une partie de Whist, donnée par Mlle Claudette Houle. Plusieurs prix furent gagnés.

Ste-Hélène

Le 14 février dernier, après une courte maladie, est décédée Mme Veuve Arthur Brouillard, née Adèle Godin, à l'âge de 67 ans. La dépouille mortelle fut exposée à sa demeure. Les funérailles eurent lieu jeudi le 17 février, à l'église de Ste-Hélène. L'inhumation suivit au cimetière de la paroisse. M. l'abbé Charles-Emile Hébert, curé de Ste-Hélène, fit la levée du corps et chanta aussi le service assisté de MM. les abbés Alfred St-Martin et A. Laliberté de St-Hyacinthe.

Les porteurs étaient MM. Joseph Laramée, Raoul Poitras, Jean-Baptiste Dufault, Henri Forest, Henri Brien, Donat Cloutier. Les funérailles étaient sous la direction de la maison J.-A. Beauchesne, de St-Eugène de Grant-Ham. La défunte laisse 2 fils: MM. Aldor de St-Eugène de Grant-Ham et Paul de Ste-Hélène de Bagot; 2 filles: Mme C. Landry (Corra) de Montréal, Mme Urbain Laramée (Rita) de Ste-Hélène; 2

GILLES GIARD, NOTAIRE
466, St-Simon
Saint-Hyacinthe
Tél. 4-5203

COLLEGE JEAN de BREBOEUF
sous la direction de
LA COMPAGNIE DE JESUS
Examens d'entrée aux Eléments Latins
Le Samedi, à 9 h. 00
Février, le 19 - Mars, le 19 - Avril, le 11
- Mai, le 21 - Juin, le 4
Dernier examen de groupe: le 25 juin
Demander le prospectus pour les conditions d'admission
au cours classique et à la classe préparatoire
L'examen d'admission à la classe préparatoire
se fait sur rendez-vous.
S'adresser au SECRÉTAIRE-GENERAL
3200, Chemin Ste-Catherine, RE. 8-1161 Montréal, 26



MER. - JEU. - VEN. — 23, 24, 25 FEVRIER



FRED ASTAIRE et GINGER ROGERS

dans

Entrons dans la danse

(Barclays of Broadway)

Film en couleurs

— Second film au programme —

Robert Taylor, Audrey Totter, Herbert Marshall

dans

Le MUR des TENEBRES

(High Wall)

Aux dames:

Service de VAISSELLE du LUNDI au SAMEDI

Cette semaine:

"ASSIETTE A PAIN ET BEURRE"

REDDY dit:
Toujours Prêts
... Rapides
... Pratiques

BOUILLOIRE G-E
aux lignes poillées

- une bouilloire électrique rapide et très pratique, particulièrement à l'heure des repas alors que tous les brûleurs du poêle électrique sont employés.

Contient 2 pintes. \$13.50

GRILLE-PAIN G-E
automatique

- son mécanisme silencieux permet de griller, au degré désiré, deux tranches de pain à la fois. En chrome étincelant, avec plateau à même pour recueillir les miettes.

\$27.50

MALAXEUR ÉLECTRIQUE G-E
portatif

- léger et puissant, ce malaxeur comporte de nombreux avantages dont un dispositif électeur pour faciliter le lavage des batteurs, et un bouton de contrôle à portée du doigt.

\$24.95

VOYEZ VOTRE MARCHAND PRÉFÉRÉ

APPARTIANT À SES ABONNÉS

"Je vous attendrai dimanche!"

UN simple appel téléphonique et "dimanche prochain" prend un sens nouveau, chargé de promesses! Que l'appel provienne d'une ville éloignée ou simplement d'une rue voisine, toute invitation prend un caractère plus intime, plus personnel, lorsqu'elle vous est faite au téléphone.

Qu'on soit jeune ou vieux, c'est au téléphone qu'on a recours chaque fois qu'on est pressé. Qu'il s'agisse d'une réunion d'amis ou de famille, d'un repas des Fêtes, d'un engagement important, on économise du temps en se servant du téléphone. Et c'est tellement plus direct et plus agréable! Même une mauvaise nouvelle s'accepte plus facilement lorsqu'elle est annoncée par une voix amie. Car la voix d'un être cher, c'est presque sa présence.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Venez nous voir au sujet de la

Ford V-8 '55

L'automobile qui a révolutionné l'industrie bat toujours la marche

- ... par SA BEAUTÉ TOUTE NOUVELLE qui s'inspire de la sensationnelle Ford "Thunderbird"!
- ... par SA PERFORMANCE TOUTE NOUVELLE qui assure le moteur V-8 en Y entièrement nouveau!
- ... par SA TENUE DE ROUTE TOUTE NOUVELLE qui procure la nouvelle suspension AY à rotules "Angle-Poised"!

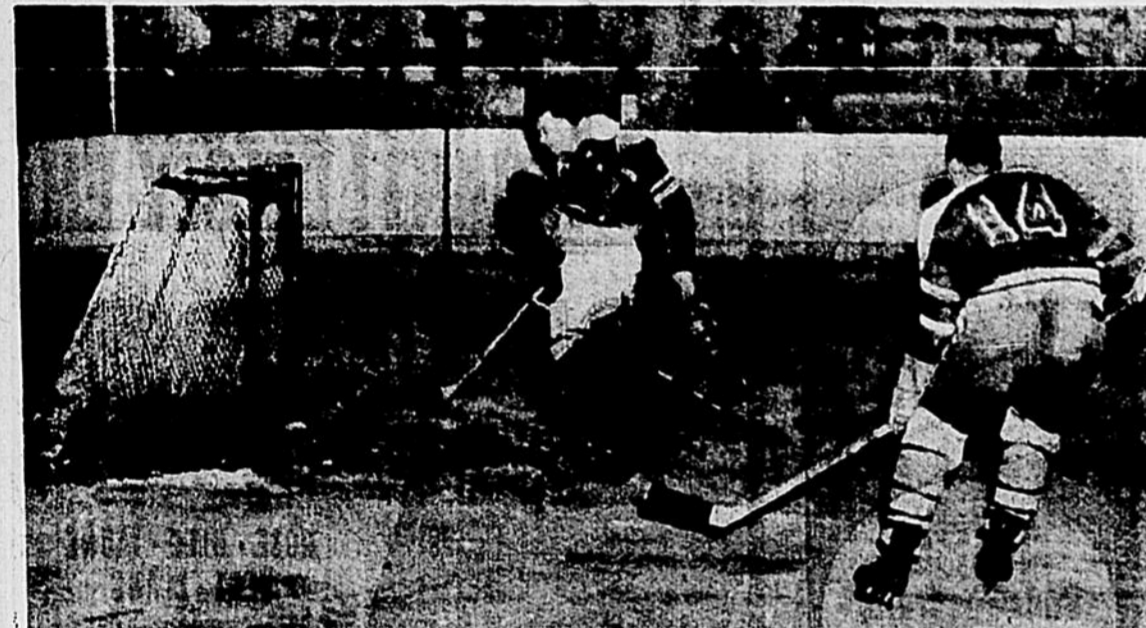
Joignez-vous aux rangs sans cesse croissants de clients satisfaits qui ont su profiter des aubaines sensationnelles offertes dernièrement. Choix considérable. Bas prix.

YAMASKA AUTOMOBILE Inc.
3005, Dessaulles Tél. 4-6491 St-Hyacinthe

GLADU COMPTE 7 FRANCS BUTS



LES MECHANTS SE RENCONTRENT — On voit ici le dénouement d'une rude mise en échec entre les joueurs Leacock et St-Jean qui en sont venus aux prises, au tout début de la deuxième période. St-Jean n'a pas pris un coup malhonnête du joueur de défense du Tracy et sa mauvaise humeur s'est accentuée pour prendre une allure belliqueuse.



VERS UN IMPOSANT RECORD — Fernand Gladu se mérite certes une place de choix dans nos colonnes mais son exploit au hockey justifie bien ces égard. On le remarque encore ici, logeant le disque derrière Murphy pour marquer son quatrième but dans la partie. Il était accompagné de Benny McIntyre et de Savary.

Pour se classer en tête des compteurs de la ligue

St-Hyacinthe gagne par le compte de 11 à 4

En effet, dimanche soir, les hommes du pilote Fernand Pothier cloburaient en beauté la saison régulière, en écrasant le St-Joseph-Tracy par le pointage imposant de 11 à 4, au cours d'une joute où l'ailier droit Fernand Gladu brillait d'un éclat particulier, enregistrant sept francs buts et se méritant une assistance, pour passer en tête des compteurs de la ligue Provinciale.

Gladu a conservé l'étonnante moyenne de 61 points dont 38 buts et 23 assistances pour déloger Guimond qui n'a que 18 buts et 43 assistances.

Ce véritable tour de force réussi par le combattif maskoutain fut souligné par une ovation frénétique de la part de quelque six cents spectateurs réunis dans l'enceinte municipale.

Pour accomplir son exploit, Fernand dut jouer plus souvent qu'à son tour, affrontant les assauts répétés de l'adversaire qui voyait bien sa détermination et la facilité avec laquelle il déjouait leur gardien de buts qui ne pouvait opposer aucune ruse à sa finesse.

Il faut également souligner, la présence de Claude Savary sur l'alignement du club local. Claude qui a été inactif une bonne partie de la saison, fut avec Butt et McIntyre, l'un des principaux artisans de la victoire du St-Hyacinthe, fournissant six assistés au cours de la partie.

En plus d'écraser littéralement le Tracy, les As ont manqué maintes opportunités d'élever le score, voulant tous aider Gladu à marquer le plus de points possible pour accentuer davantage le record qu'il a établi.

Maintenant, par cet éclatant triomphe, le St-Hyacinthe s'assurait la troisième position et le droit de rencontrer les Dragons de Drummondville dans la série semi-finale qui débutera le 27 février prochain à Drummondville même. Les As reviendront à St-Hyacinthe le 6 mars disputer la troisième joute de la série 4 de 7.

Les autres compteurs de l'équipe maskoutaine furent St-Jean, Gazaille et McIntyre avec deux buts. Pour les vaineus, Bouchard, Leacock et Richard avec deux buts, furent les meilleurs à l'offensive.

Seulement six punitions furent décernées par les arbitres Sleet et Slater dont deux majeures à Leacock et St-Jean qui en sont venus aux coups durant la deuxième période.



IL COMPLETE SON 2e TOUR DU CHAPEAU — C'est en effet ce que démontre la photo du haut où l'on remarque le sensationnel Fernand Gladu réussissant son sixième but lors de la partie de dimanche soir contre le Tracy.



UN BOU DE TOUTE BEAUTE — Le robuste ailier Claude St-Jean s'est également fort distingué contre le Tracy, dimanche soir. On l'aperçoit ici déjouant le cerbere Murphy après avoir capté une passe de Gazaille et de F. Gladu.

SOMMAIRE

1ère période

1—Tracy: Richard-Trempe	3.21
2—St-Hyac: F. Gladu	3.21
Butt-Savary	9.06
3—St-Hyac: F. Gladu	9.06
Savary-McIntyre	16.45

2ème période

4—Tracy: Richard — Désilets	3.18
5—St-Hyac: F. Gladu	3.18
Savary-Butt	8.55
6—St-Hyac: F. Gladu	8.55
Savary-McIntyre	12.34
7—St-Hyac: St-Jean	12.34
Gazaille-F. Gladu	15.22
8—St-Hyac: F. Gladu	15.22
Archambault	17.31
9—St-Hyac: F. Gladu	17.31
Butt-Hanville	18.19
Punitions: Laporte, Savary, Cyr, Leacock et St-Jean — 5 minutes.	

3ème période

10—St-Hyac: McIntyre	3.11
Savary-Labelle	3.11
11—Tracy: Bouchard	3.11
Cyr-Désilets	6.58
12—St-Hyac: McIntyre — Labelle	8.11
13—Tracy: Leacock	8.11
Trempe-Richard	9.44
14—St-Hyac: Gazaille	9.44
Beaugrand-St-Jean	13.11
15—St-Hyac: F. Gladu	13.11
Butt-Savary	18.21

"Vous aussi, vous pouvez emprunter rapidement de HFC!"

\$50 — \$500 — \$1000 contre votre propre signature

Voilà le moyen rapide et facile de payer vos comptes, vos réparations, vos achats pressants! Aucune garantie négociable requise. De l'argent contre votre signature. Jusqu'à 24 mois pour rembourser. Téléphonnez ou venez aujourd'hui. Service amical et rapide. Vous obtenez votre prêt sans délai.

HFC HOUSEHOLD FINANCE

1811, rue Cascades, 21ème étage, téléphone 4-6403
ST-HYACINTHE, QUÉ.

HOCKEY Résultats et parties cédulées

LIGUE PROVINCIALE

Fév. 17 —
 Victoriaville 4
 St-Hyacinthe 2
 St-Joseph-Tracy 5
 Sorel 4

Fév. 20 —
 Victoriaville 5
 Drummondville 1
 St-Hyacinthe 11
 St-Joseph-Tracy 4

CLASSEMENT FINAL

Drummondville	30	18	11	1	36
Victoriaville	30	16	14	0	32
St-Hyacinthe	30	15	15	0	30
Sorel	30	13	17	0	26
St-Joseph-Tracy	30	10	19	1	21

Seulement six punitions furent décernées par les arbitres Sleet et Slater dont deux majeures à Leacock et St-Jean.

COUVOIR COOPERATIF CERTIFIE
ST-ANTOINE Co. VERCHERES

ATTENTION AVICULTEUR: l'année 1955 nous réserve des surprises. L'aviculture est payante pour celui qui s'en occupe bon an mal an.

Race: P.R.B. et Light-Sussex
 Hybride: N.H. x P.R.B.
 Hybride Light-Sussex x P.R.B.

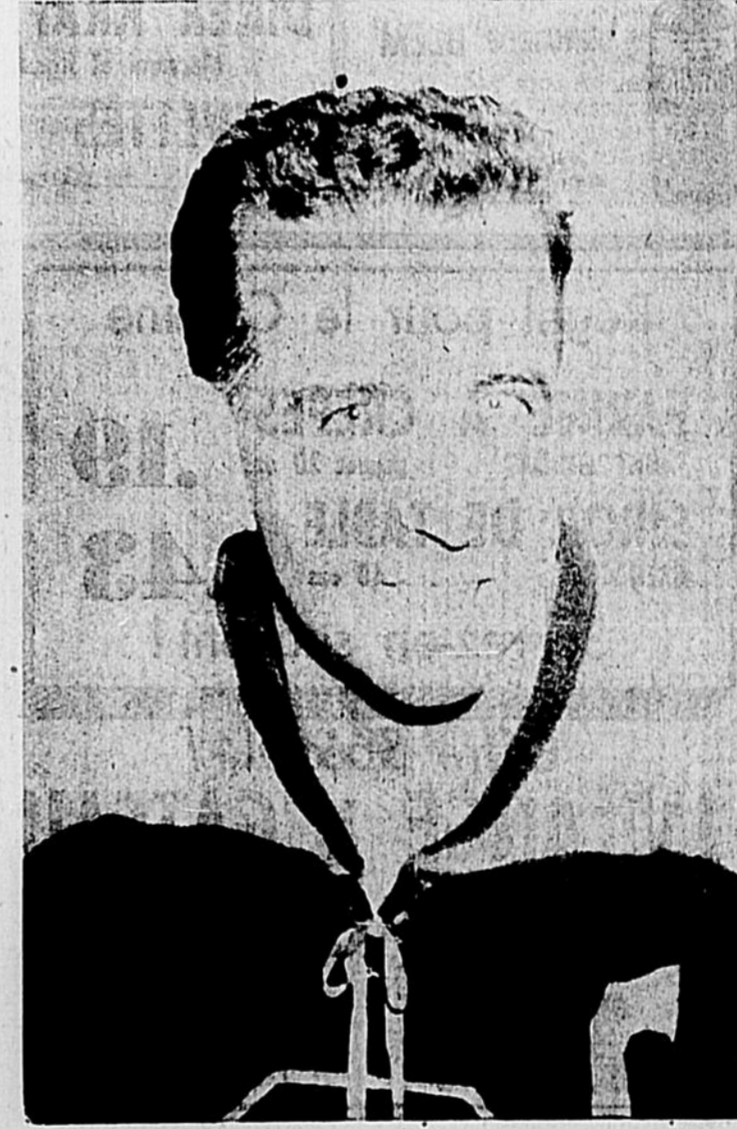
Satisfaction garantie — Demandez circulaire

COUVOIR COOPERATIF ST-ANTOINE Co. VERCHERES
Thomas Marchessault, gér.

Tous genres de travaux d'impression

Chaque commerce est différent et tout homme d'affaires doit posséder une papeterie de qualité. Appelez-nous pour des suggestions pratiques, nous nous ferons un plaisir de vous donner des prix pour vos travaux. **APPELEZ 4-5377**

IMPRIMERIE YAMASKA
435, MONDOR — ST-HYACINTHE



UN EXPLOIT SANS PRECEDENT — Voici Fernand Gladu, le héros de la première victoire du Saint-Hyacinthe qui permettait au club local de finir la saison en 3e position. Gladu comptait sept francs buts et se méritait une assistance pour prendre la tête des compteurs avec un total de 61 points.

C'EST LE TEMPS

... comme jamais de suivre l'exemple des connaisseurs — ils boivent la bière O'Keefe! La raison de cette préférence pour O'Keefe est qu'elle est plus douce.

O'Keefe's EXTRA OLD STOCK ALE

elle est douce...

KEEFE BREWING COMPANY LIMITED

EXPORT Molson's ALE

ON PEUT S'Y FIER!
 Quand on a la gorge sèche, rien ne vaut un grand verre de Molson — la bière dont la saveur et la qualité ne varient jamais.

Molson's

Attention! Attention
depuis le

10 FÉVRIER 1955

Le Foyer Coquetel Dupont

HOTEL UNION
 Jean-Marie DUPONT, gérant
 présent

tous les
Jeudi, Vendredi et Samedi

Pour tous ceux qui aiment la musique moderne et la danse

"Le John Paul Trio"

Ne manquez donc pas de vous rendre
 Les jeudis et vendredis de 9.00 h. p.m. à minuit
 les samedis, de 9 h. p.m. à 1 heure a.m.

Foyer Coquetel Dupont
 Jean-Marie Dupont, gérant
 1185, rue LAFRAMBOISE — TEL.: 4-9156
 SAINT-HYACINTHE

de **KUYPER** BLENDED GIN

La vraie saveur de Hollande

1605

Avec chaque repas servez les nouvelles



Serviettes de table KLEENEX*

La prestige de la toile avec l'économie du papier!

Voici une nouvelle serviette de table qui tient sur vos genoux et qui sert pendant toute la durée d'un repas! Les nouvelles serviettes de table Kleenex sont aussi beaucoup plus douces et plus exemptes de fils que les serviettes ordinaires—pourtant elles sont plus fortes grâce à la résistance de leurs deux plus aborbants. De plus les serviettes de table Kleenex sont juste le format que vous désirez pour n'importe quel repas—déjeuner, lunch ou en grand dîner de dimanche!



40 Serviettes

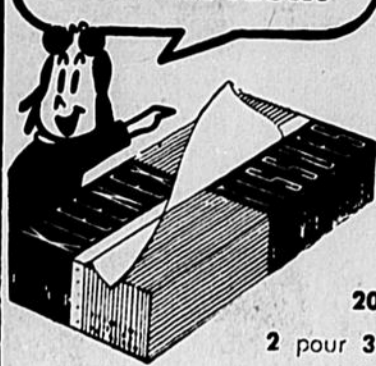
2 pour **.65**

CROWN BRAND
2 lbs **.29**
5 lbs **.69**

Mélasse pinte **.27**
"Governor" Gal. **1.29**
Confitures fraises XL 24 oz. **.39**
Map-O-Spread Délicieux beurre de sucre à l'érable **.39**

Huile Mazola 32 oz. **.69**

SEUL KLEENEX* A LE PAQUET DISTRIBUTEUR!



20c
2 pour 39
Pour homme 33c
2 pour 6

Pour plus de commodité...



Nouvel emballage de **30 KOTEX** serviettes hygiéniques régulières

La KOTEX compte plus d'usagères que toutes les autres serviettes périodiques!



Boîte de 12
KOTEX
*.M.D.
.40
2 pour **.79**

Gratis!
UN TUBE DE "BLEM"
PRIX REG. 50
2 POUR **.79**

Prenez l'habitude du meilleur DITES CANADA-PACKERS



16 oz. **.43**
24 oz. **.65**



2 lbs. **.41**



3 pour **.25**

Kam **.39**
BLE D'INDE
York Genre crèmeux **.19**

JAMBON cuit
Maple leaf 1 1/2 lbs **1.73**

POUR VOS REPAS DU CARÈME

POISSONS FRAIS CONGELÉS

Filet Haddock la lb **.39**
" " 5 lbs **1.85**

Soupes aux Huitres et Crevettes "Campbell" la boîte **.39**

THON Southern Cross BOITE **.23**

CHEEZ WHIZ LE DELICIEUX FROMAGE KRAFT

Pot 8 oz **.35** - Pot 16 oz **.63**

FROMAGE CANADIEN lb **.45**

DINER KRAFT 2 PAQUETS **.29**

Macaroni et fromage - cuit en 7 minutes

CREVETTES "Orléans"

Petites Boîte 5 oz **.31**

Baissez le coût de vos Epiceries! Tout est arrangé pour faire votre marché plus rapidement. Tous les articles sont marqués à des prix avantageux. Soyez sage! Economisez!



Cubes BOVRIL
Paquet 5s 13c
Paquet 12s 27c
Cordial Bovril
Liquide 5oz 49c

Jus de Pommes
Mont-Rouge
48oz .29c
Faites provisions

Jus d'ananas
Q.T.F. Australiens
2bts pour 25c
Caisse 24bts \$2.90

SPECIAL EN PATISSERIE
Buns aux fruits
Rég.: 25c
Cette semaine 2 pour 41c

MAINTENANT! DELSEY EN COULEURS!



ROSE · BLEU · JAUNE
VERT · BLANC

De tous les tissus de toilette, seul le nouveau Delsey* apporte la luxueuse qualité Kleenex*. Les mêmes merveilleuses douceur et absorbivité (double-pil pour plus de résistance). Et seul Delsey est "coupo net" pour se déchirer également—pas d'effilochage ni de gossillage avec Delsey. Tout comme vous préférez Kleenex, il est certain que vous aimerez ce nouveau tissu plus fin de chambre de bain.

Le Nouveau Delsey se déchire net au toucher!

2 pour **.37**

DOUX COMME KLEENEX

DEMANDEZ DELSEY là où vous achetez KLEENEX

SPECIAUX DE NETTOYAGE

CHEER GEANT **.64**

LUX GEANT **.67**

VEL GROS 2 pour **.69**

FAB GROS 2 pour **.69**

AJAX NETTOYEUR 2 pour **.29**

Coronation



32 à 38 petits poissons dans l'huile d'olive pure
Seulement **.23**



6 oz 25
2 16 oz 35



Huile Olive PURE ESPAGNOLE **.23**

Donne meilleur goût aux salades



2 oz 21
4 oz 39
8 oz 73



9 oz 18
16 oz 24

Régal pour le Carême

FARINE A CREPES "AUNT JEMINA" paquet 20 oz. **.19**

SIROP DE TABLE GRENACHE 40 ozs **.43**

Servez-en souvent!

Offre Spéciale!

MELANGE à GATEAU BLANC OGILVIE

EN SPECIAL Pq. 16 oz. **.25**

Gruau Ogilvie Paquet 3 livres **.39**



Commencez aujourd'hui-même à collectionner un magnifique

SERVICE DE VAISSELLE EN PORCELAINE

Avec tout achat au montant de \$7.00, vous recevrez un service de vaisselle en porcelaine de 4 morceaux, pour **.89**

FRUITS ET LÉGUMES de meilleure qualité

Découpez et apportez ce coupon

VALEUR DE **.15**

à l'Épicerie Cascades sur l'achat de 2 doz. d'oranges Floride Grosseur 252

PAMPLEMOUSSES 96 10 pour **.49**

PATATES Nouveau-Brunswick 75 lbs **2.29**

BLANCHES No. 1 50 lbs **1.59**

BANANES Extra-belles la lb **.15**

CITRONS SUNKIST 150 Dz **.45**

Vous avez tout avantage à venir choisir vous-même!



Poulet entier de 2 à 3 1/2 lbs prêt à cuire

GRADE A LA LIVRE **.53**

Cuisse de poulet LA LIVRE **.79**

ÉPICERIE CASCADES

1200, RUE DES CASCADES (EN FACE DU POSTE DE POLICE) SAINT-HYACINTHE

LIVRAISON GRATUITE

Une seule devise: Vous donner satisfaction!

D. LAPALME, Prop.